

## EL 14 DE ENERO CLAUSURARA SUS LABORES LA COF. INTERAMERICANA DEL TRABAJO

### SUSPENDIERON LAS GARANTIAS EN VENEZUELA

Caracas, 6 (UP). — Se ha declarado una huelga general que se desarrolla pacíficamente. El comercio, los bancos y las oficinas públicas se encuentran cerrados.

**LA ORDEN**  
Caracas, 6 (UP). — El Gobierno suspendió las garantías constitucionales.

**LLAMAN A RESERVAS**  
Caracas, 6 (UP). — Los ministros de guerra y del interior han

llamado a filas a los clases y soldados licenciados en 1922, 1923 y 1924, como voluntarios de este año debiendo comenzar a presentarse el 15 de enero.

**LAS CAUSAS**  
Caracas, 6 (UP). — El decreto de suspensión de las garantías constitucionales fué motivado "por los frecuentes y continuos sucesos atentatorios contra las personas y la propiedad, el comercio, las industrias y el orden social establecido".

Se rindió un homenaje al británico Roberto Owen, precursor de la legislación social. — Las delegaciones visitaron Valparaíso y Viña del Mar. — Se envió un mensaje a los presidentes de los países americanos

#### OPRECERA UN BANQUETE

Santiago de Chile, 6. (UP). — Las delegaciones a la conferencia continental del trabajo visitaron ayer Valparaíso y Viña del Mar. El ministro de relaciones exteriores señor Miguel Cruchaga Tocornal les ofreció un banquete el miércoles a las 13 y 30. La delegación chilena las festejará en el Club Septiembre el martes a las siete de la noche con una recepción especial.

#### MENSAJE FRATERNAL

Santiago de Chile, 6. (UP). — La conferencia interamericana del trabajo a moción de la comisión de proposiciones ratificada en la sesión plenaria hizo que el presidente, señor Serani, cablegrafe a todos los presidentes de los países americanos y al gobernador general del Canadá un saludo fraternal.

Las comisiones de seguro social y trabajo de las mujeres y los niños se reunieron a las cuatro de la tarde.

#### GARANTIAS SOCIALES

Santiago de Chile, 6. (UP). — La comisión de seguridad social de la conferencia de paz se reunió el día presidente de ella al delegado de Cuba, señor Enrique Sanjorja y vicepresidente a los señores Alberto Hurtado de Chile, Joseph Malonphy de los Estados Unidos.

El delegado señor Otto Stein de Austria, a nombre de la Oficina Internacional del Trabajo, presentó un informe de seguridad o garantías sociales cuya primera parte fué aprobada.

El delegado del Perú, señor Rebazallari recaló las omisiones que al respecto había en las legislaciones del Perú, al cual sigue PRESENTO UN INFORME con otros delegados.

Santiago de Chile, 6. (UP). — La comisión de trabajo de las mujeres y niños de la conferencia continental del trabajo eligió a Fried A. Miller, delegado de los Estados Unidos presidente y vicepresidente a los señores Rafael Burzos de Colombia y Jorge Ramírez del Perú. El señor G. A. Johnson, delegado de Gran Bretaña a nombre de la Oficina Internacional del Trabajo,

presentó un informe sobre el trabajo de las mujeres y los niños empleados en las industrias.

#### EL MENSAJE

Santiago de Chile, 6. (UP). — En la sesión plenaria de hoy de la conferencia del trabajo su presidente, señor Serani, anunció que había dirigido una salutación a todos los jefes de estado de las naciones americanas, concebido en los siguientes términos: "La conferencia del trabajo de los estados de América y miembros de la Oficina Internacional del Trabajo compuestas por delegados gubernamentales, patronales y obreros, ha acordado dirigir a los jefes de Estado de los países de América una cordial saludo de fraternidad y las clases sociales del continente. Como presidente de la conferencia del trabajo de todos los Estados de América y miembros de la Oficina Internacional del Trabajo, al transmitir a vuestra excelencia este saludo hágame eco, con agrado por tanto, del espíritu de solidaridad que ha motivado su aprobación, rogándole a vuestra excelencia quiera tener el bien de comunicarlo a toda la nación".

Santiago de Chile, 6. (UP). — A indicación de la comisión de proposiciones se acordó clausurar la conferencia del trabajo el 14 de enero, igualmente se convino ampliar a diez el número de miembros de las comisiones que se propusieron y se acordaron los nombres.

Se acordó que las mociones y los proyectos de los acuerdos se presenten sólo hasta el 9 de este mes, excepto los delegados de México, que esperan instrucciones.

#### DISCUSION GENERAL

Santiago de Chile, 6. (UP). — La quinta sesión plenaria de la conferencia del trabajo se reunió hoy a las diez y media de la mañana bajo la presidencia del señor Serani, iniciándose una discusión general sobre los informes de la Oficina Internacional del Trabajo y la ratificación y aplicación de convenios y recomendaciones del trabajo.

El señor Ouro Preto, delegado del gobierno del Brasil, comunicó que su país acaba de ratificar la convención sobre el trabajo nocturno

de mujeres y niños y que además había aprobado ocho convenios. Examinó, seguidamente, las medidas legislativas en vigor actualmente en el Brasil de las que se derivan convenios de protección a los obreros.

#### OBRA DE PROTECCION

Santiago de Chile, 6. (UP). — El delegado de Haití, señor Gustaavo Silva, dijo que su país rindió homenaje a la Oficina Internacional del Trabajo por un obra de protección a la clase obrera. Recordó que Alberto Thomas había pasado por Haití en viaje a Chile hace diez años. Finalmente declaró que Haití se opone a toda moción que se presente y tienda a disminuir o restringir el alcance del organismo de Ginebra. Añadió textualmente lo siguiente: "Haití no puede aceptar la idea de un Instituto panamericano de trabajo".

#### UN MONUMENTO

Santiago de Chile, 6. (UP). — El señor Juan O'Brien, delegado gubernamental del Ecuador, sugirió la construcción en uno de los países americanos de un monumento que simbolice la independencia del trabajo americano y que se construya el ferrocarril panamericano.

#### CREARON DOS COMISIONES

El señor Serani informó que la comisión de proposiciones ha creado, dos comisiones de estudio; una de seguros sociales y otra de trabajo de las mujeres y niños, según los informes presentados por la Oficina Internacional del Trabajo.

#### HOMENAJE A OWEN

El delegado gubernamental de Venezuela, señor Fernando Díaz, recordó que los primeros esfuerzos del mundo, especialmente en América, fué la protección del trabajo, describió la legislación social venezolana y pidió a la sala rendir homenaje al británico Roberto Owen, precursor de la legislación social. Serani pidió entonces que todos los delegados se pusieran de pie, guardándose un minuto de silencio.

### HARRY BERGER ES DETENIDO EN RIO DE JANEIRO

Río de Janeiro, 6 (UP). — La policía secreta arrestó al ciudadano norteamericano naturalizado Harry Berger y a su esposa a quien se considera ser el principal agente de la propaganda comunista. Entre los documentos que se le secuestraron se encontró pruebas fehacientes de que mantenía correspondencia con centros comunistas de todo el mundo. Aparentemente este sujeto había sido comisionado por la central de Moscú para establecer la agencia más grande comunista en el extranjero para hacer una activa propaganda. Los papeles secuestrados también comprueban que Berger tuvo una larga residencia en China, la Argentina y Uruguay. Se informa que después de haber sido arrestado Berger pidió permiso para escribir una carta en la cual revela que se encuentra incomunicado y además que teme ser fustigado. También hizo sensacionales declaraciones de la revolución comunista que se proyectaba llevar a cabo en este año en China.

#### DELEGADO DEL BRASIL

Santiago de Chile, 6. (UP). — La señorita Diniz Gonçalves, consejera gubernamental de la delegación brasileña, subrayó que su presencia refleja la emancipación de la mujer brasileña que goza de los mismos derechos de los hombres en materia de trabajo y salarios.

#### NUEVO ESPIRITU SOCIAL

Santiago de Chile, 6. (UP). — Finalmente el delegado patronal del Perú, señor Jorge Ramírez, declaró que América está armada de un nuevo espíritu social. Apoyó decididamente la labor en el porvenir de la Oficina Internacional del Trabajo.

#### ANUNCIO OFICIAL

Santiago de Chile, 6. (UP). — El presidente de la conferencia del trabajo, señor Serani, anunció que esta conferencia se clausurará el 14 de enero en lugar del 13. Santiago de Chile, 6. (UP). —

**LOS AVIONES DESTRUYERON LA CRUZ ROJA**  
Dessie, 6 (UP). — La Cruz Roja Egipcia fué destruida a raíz el bombardeo de Dagghbar por aviones italianos de guerra.

**DN. RAMON DEL VALLE INCLAN FALLECIO, AYER**  
Santiago de Compostela, 6 (UP). — Falleció en esta ciudad el notable literato y poeta, señor Ramón del Valle Inclán.

### LOS ENFERMOS HUYERON A TIEMPO

Harrar 6 (UP). — Informaciones procedentes de Dagghbar dicen que a consecuencia del bombardeo de esta ciudad por los aviones italianos perecieron dos etíopes no habiendo ningún herido. Los enfermos que podían caminar huyeron a tiempo para esconderse en los sótanos otros se pusieron cascos protectores de acero. El equipo de uno de los hospitales quedó completamente destruido.

### EN ROMA ANUNCIAN QUE PERECIERON 150 ETIOPES

Roma, 6 (UP). — Oficialmente se anuncia que más de ciento cincuenta etíopes hubo entre muertos y heridos a raíz de que tropas coloniales de Dubat destruyeron un campamento inmediato a Areri sobre el río Ganale Doria en el frente de la Somalia los días uno y dos de este mes. Las bajas italianas fueron de cinco muertos y quince heridos.

### UNA CONFUSION SE PRODUJO EN WALL STREET

Nueva York, 6 (UP). — En Wall Street hubo una verdadera confusión debido a los hechos casi simultáneos de la presentación del presupuesto en el Congreso de Washington por el presidente Roosevelt y la invalidación de la organización del Ajuste Administrativo Agrícola, se vendieron, sin embargo, alrededor de cuatro millones de acciones. Unas acciones bajaron y otras subieron.

### PERECIERON DOCE OFICIALES ITALIANOS

Roma, 6 (UP). — Oficialmente se informa que en la guerra del África Oriental durante el tiempo transcurrido desde la iniciación de la beligerancia hasta el 31 de diciembre último han perecido 890 soldados italianos y han desaparecido 14. Hasta esa misma fecha el número de oficiales muertos se eleva a doce y a 63 el de suboficiales y además seis oficiales y 68 suboficiales debido a varios accidentes y enfermedades.

### LA QUESTION DEL AZUCAR EN LA UNION

Washington, 6 (UP). — En círculos bien informados se opina que la importación de cuotas de azúcar del extranjero no quedarán invalidadas por la decisión tomada por la Corte Suprema de Justicia. Se recalca, por otra parte, que la ley de comercio recíproco de 1924 da suficientes poderes al presidente Roosevelt para evitar el dumping extranjero, de ahí que Roosevelt pueda limitar la importación de azúcar de Cuba y otros centros extranjeros.

### MOVILIZARON TROPAS A EGIPTO

Londres, 6 (UP). — El gobierno británico mediante contrato se ha hecho cargo del vapor "Soythia" de la Cunard Line el cual ha sido rápidamente adaptado a barco transportador de tropas. Se tiene entendido que el primer viaje lo hará el ocho de enero desde el puerto de Southampton. En el ministerio de guerra se informa que el gobierno ha contratado con el mismo objeto los vapores "Laconia" y "Laurentic".

## ROOSEVELT REMITIO AL CONGRESO EL MENSAJE ANUAL DEL PRESUPUESTO

Washington, 6 (UP). — El presidente de la República, señor Franklin D. Roosevelt, sometió a consideración del Congreso el mensaje anual sobre presupuesto, estimando que el déficit en el año fiscal que concluirá el 30 de junio de 1926 ascenderá a dos mil seiscientos ochenta millones de dólares, pero el déficit posible al 30 de junio de 1927 aún no ha sido fijado por el Jefe del Ejecutivo porque los gastos

de emergencia aún no han sido calculados y el presidente estima computarlos después.

Según el presupuesto los gastos durante el año fiscal que concluirá el 30 de junio de 1927, excluyendo la suma de cinco mil millones de dólares aproximadamente que se precisarán para atender a obras públicas en que se emplearán a los desocupados, y mil millones de dólares que se emplearán en la defensa de la nación, se los estima aún no han sido calculados definitivamente, pero, revelan que la nación tuvo un costo en los cuatro años de aguda crisis de más de diecisiete mil millones de dólares. La deuda pública al 6 de junio de 1926 se estima que no excederá de treinta y un mil millones en comparación

a junio de 1924 que fué de veintidós mil cincuenta millones cien y cuarenta mil cuatrocientos setenta y tres dólares.

**EL DEFICIT**  
Washington, 6 (UP). — En el presupuesto, según cálculos bien establecidos, se calcula que habrá un déficit entre mil y tres mil millones de dólares para el año fiscal 1926-1927.

### PARO GENERAL DECRETARON EN BUENOS AIRES

Buenos Aires, 6 (UP). — El elemento trabajador ha convocado a un paro general por veinticuatro horas que se llevará a cabo mañana martes en señal de simpatía con el gran huelguista del ramo de construcciones que tratan de conseguir que se les aumente sus salarios. La huelga afectará principalmente a los conductores de omnibus, a los trabajadores en los mercados y a varios otros sindicatos obreros, sin embargo se cree que los ferroviarios y tranviarios observen un paro únicamente por espacio de diez minutos.

### EL "RENOVN" LLEGO A MALTA

Malta, 6 (UP). — El crucero británico "Renown" llegó a esta base naval.

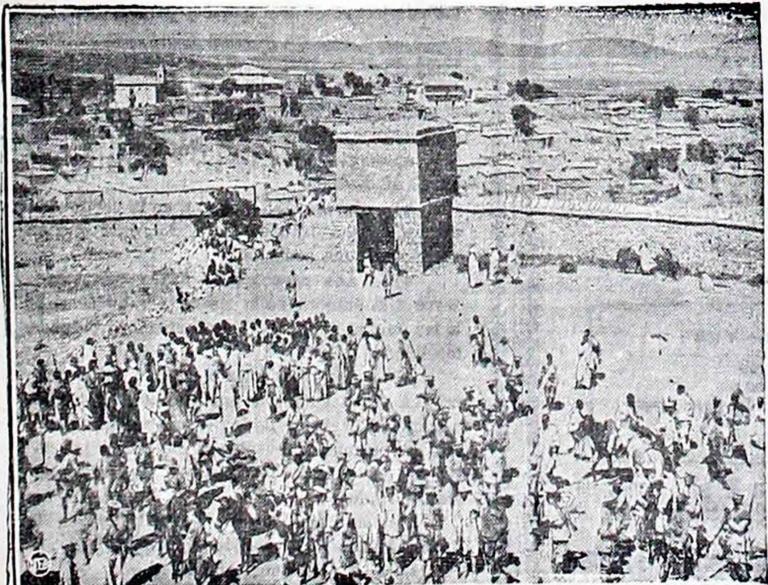
### EL DISCURSO DE ROOSEVELT "NO ES FAVORABLE"

Roma, 6 (UP). — Oficialmente se informa que la reacción del gobierno de Italia sobre el discurso pronunciado por el presidente Roosevelt "no es favorable". Se añade lo siguiente: "El Gobierno se reserva el derecho de comentar el proyecto de neutralidad de los Estados Unidos desde el momento que tales medidas afectan los negocios internos de Italia".

### LOS DIARIOS COMENTAN EL MENSAJE DEL PRESIDENTE ROOSEVELT

Nueva York, 6 (UP). — Los diarios de la mañana hacen animados comentarios del discurso pronunciado por el presidente de la República, señor Franklin D. Roosevelt, anoche en el Congreso. La parte que ha merecido más atención son las declaraciones de carácter internacional. En los círculos económicos y financieros se aprecia así el discurso del Jefe del Ejecutivo: "Continuaremos respirando sin dificultad".

### LOS ITALIANOS EN MAKALLE

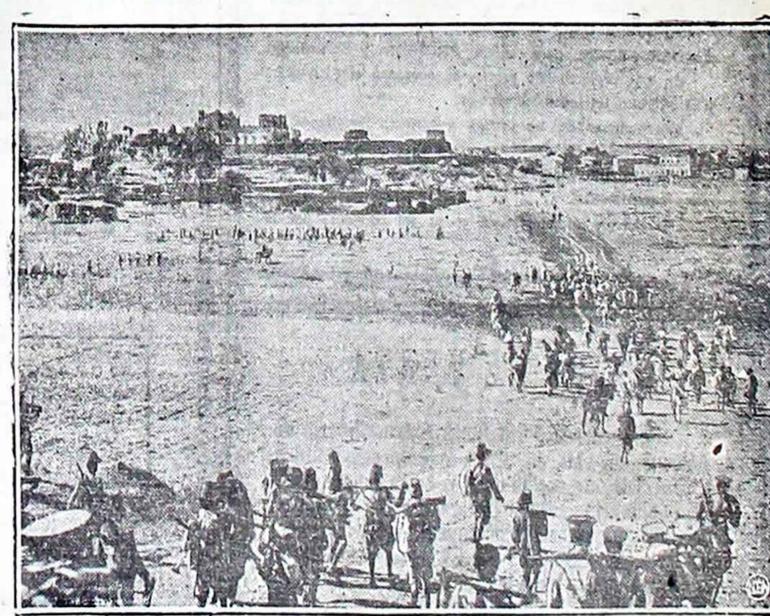


Los cuerpos avanzados de los invasores penetran en la plaza de Makalle en el momento en que fué tomada esta foto. Obsérvese el contraste entre las chozas de barro del primer plano y las casas de construcción europea que pueden divisarse en la lejanía.

### CURIOSA MEDIDA DE ROOSEVELT

Washington, 6 (UP). — El Gobierno en vista de que la Corte Suprema de Justicia invalidó por inconstitucional a la Asociación de Ajuste Agrícola Administrativo ordenó que se suspendan los pagos a los representantes y empleados de esta repartición.

### MAKALLE EN PODER DE LOS ITALIANOS



En esta foto se advierte en primer plano un grupo de tropas askaris dirigiéndose hacia Makalle que aparece en la lejanía, poco después de

haberse apoderado de esa plaza las fuerzas peninsulares.

# COTIZACIONES

**COTIZACIONES DE LA CASA HOCHSCHILD**

ESTASO: Contado £	213.00
Plazo " "	204.00
PLATA: Contado d	21.12
Plazo " "	20.00
PLOMO: Contado £	15.816
Plazo " "	15.516
ZINC: Contado £	14.316
Plazo " "	14.716

## BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

**CAMBIOS**

Sobre	Oficial	Export.
Londres . . .	20.28	80.00
Paris . . .	0.27 1/2	1.08 1/2
New York . . .	4.15 1/2	10.40
Alemania . . .	1.07	6.60
Argentina . . .	1.14	4.50
Bélgica . . .	0.70	2.75
Brazil . . .	0.25	1.00
Chile . . .	0.18	0.69
España . . .	0.50 1/2	2.24
Perú . . .	1.05	4.12
Suiza . . .	1.35	5.33

**ACCIONES**

Patifa Mines \$ 13.	
Aramayo: 24 chelines.	
Banco Central . . .	150 Bs.
" NI. de Bolivia . . .	150 "
" Mercantil . . .	120 "
" Crédito Hipot. . .	150 "

**MINISTERIO DE HACIENDA**

Cotizaciones para la primera quincena de enero:

**MINERALES**

Nueva York . . .	\$ 4.83
Estasno al contado . . .	£ 212.00.00
Estasno a plazo . . .	" 204.00.00
Wolfram (por unidad) "	1.14

Estasno £ 218.18.71/2, por tonelada métrica.  
 Cobre £ 35.1.3, por tonelada métrica.  
 Plomo £ 15.12.6, por tonelada métrica.  
 Zinc £ 14.11.3, por tonelada métrica.  
 Plata £ 0.110.1/2, por onza troy.  
 Antimonio £ 0.7.3, por unidad.  
 Wolfram £ 1.15.6, por unidad.  
 Bismuto £ 0.4.0, por libra inglesa.

**VEGETALES:**  
 Goma elástica, £ 0.0.6.3/4, por libra inglesa.  
 Gutapercha (sin cotización).  
 Balata £ 0.1.5, por libra inglesa.  
 Ipecacuana £ 0.5.6, por libra inglesa.  
 Cascañilla £ 0.1.9, por libra inglesa.  
 Quina £ 0.0.8.1/2, por libra inglesa.  
 Castaña grande £ 1.12.0, por hectolitro  
 Castaña mediana (sin cotización).  
 Castaña menuda (sin cotización).

**OTROS PRODUCTOS:**  
 Lana de alpaca £ 0.1.2, por libra inglesa.  
 Lana de oveja £ 0.1.2, por libra inglesa.  
 Lana de llama £ 0.0.9, por libra inglesa.

**DIRECCION DEPARTAMENTAL DE CONSUMOS**  
 Para la primera quincena se han fijado los siguientes precios:

**PAPAS**  
 Primera clase, Bs. 17, carga de 8 arrobas, 8 libras.  
 Segunda clase, Bs. 15.

**CHURO**  
 Primera clase, Bs. 18 carga.—Segunda, Bs. 15. (Carga de cinco arrobas y 5 libras).

**TUNTA**  
 Primera clase, Bs. 18.—Segunda clase, Bs. 15. (Carga de 3 arrobas y 8 libras).

# EL CAMBIO UNICO Y LOS INTERESES DEL TRABAJADOR

Del periódico vespertino "La Razon" de ayer, transcribimos este artículo, que enfoca, con rara precisión, el asunto del "cambio único", desde puntos de vista que merecen ser considerados por los Poderes Públicos.

"Esta cuestión del cambio se ha ido tratando desde campos opuestos, primando en la discusión un cierto sentido subalterno. No podía ser de otro modo. Cuando se trata de asuntos que afectan al lucro individual encerrado dentro de un problema de economía colectiva, se olvida esta para alzarse solamente en nombre de aquél; siendo la lucha más sana, y más estridente la voz, cuando mayormente individual es el interés que se defiende.

Se ha hablado en bien de la pequeña minería, beneficiaría del cambio actual, sin embargo de que ella representa menos del 10 por ciento del volumen de la exportación minera. Se han invocado los derechos del comercio, círculo reducido de extranjeros afortunados, que hizo grandes beneficios durante la guerra, vendiendo mercaderías antiguas al precio fabuloso de la moneda depreciada, y que hoy sigue en igual afán especulativo, porque entre el oro físico que adquiere y exporta clandestinamente, el contrabando, las rebajas que obtiene del fabricante, la calidad del artículo que importa, las oscilaciones favorables en el comercio que aprovecha, y finalmente, el precio arbitrario que asigna a sus artículos. CONSIGUE UN INDICE DE COSTO INFERIOR A LA MITAD del cambio de dicha bolsa, que aplica no obstante a sus precios de venta. Nada mejor para el comerciante que el mantenimiento de la situación, y nada peor para el público, que paga la diferencia entre el costo real y el punto al que que marca la bolsa negra.

También se ha esgrimido, como razón efectista, el precio del pan, que subirá con el cambio único de Bs. 40.—, doblando el valor de la harina, calculada hoy al tipo de Bs. 20.—. La argucia es de pura apariencia, pues en realidad el interés colectivo ES INVERSO, cual vamos a demostrarlo: si se permitiera la libre importación de la harina, a tiempo de adoptar el cambio único, ésta bajaría de precio, o cuando más se mantendría en el mismo de ahora, con las rebajas subsiguientes a la competencia. Basta pedir la cotización de dicho producto a Chile o Argentina, para convencerse de este hecho. Resulta, pues, evidente, y el público debe saberlo que la harina importada ES MUCHO MAS BARATA, que la que se produce en el país, con trigo también importado, lo que a la postre

la hace igualmente extranjera. Que no se ad de manifiesto que el único beneficiario de este sistema, ES EL CAPITALISTA MOLINERO, en perjuicio del pueblo en general. Y es para que aquél siga obteniendo tan fácil lucro, que el Estado sacrifica 12.000 libras mensuales, o torcidas al tipo de Bs. 20, y otras 5.000 al cambio de exportación con que compra el famoso trigo; Estas 12.000 y 5.000 libras empleadas, solamente en parte, para importar harina y cordería al público a precio inferior del actual, y en el capítulo de drogas, ponemos por caso, siempre que el Fisco no quisiese economizarse redondamente el gasto de las 17.000 libras, al pueblo consumidor, el comercio ordinario y el gobierno saldrían ganando.

De manera que, transitoriamente, mientras llegue el reajuste económico, o mientras sea Bolivia un país triguero, bien se podría abandonar; por lo menos en forma parcial, sin peligro alguno para los capitales invertidos, que deben estar, tiempo ha, reembolsados con las ganancias conseguidas, en tanto tiempo de monopolio.

Y esta última consecuencia tiene una honda significación nacional, que debiera ser tenida en cuenta sobre todas las cosas. La crisis de brazos mineros, determinando el incumplimiento de los distintos cupos señalados a cada propietario. Si el hecho persiste puede inducir a la REBAJA DEL CUPO TOTAL ASIGNADO A BOLIVIA por el Comité Internacional del Estasno; posibilidad tanto menos remota, cuanto existen países interesados en aumentar el suyo a costa de ella. Esa rebaja desequilibraría su solo enunciado debe revelarnos la vacuidad de considerar preferentemente intereses mineros, capaces de provocar.

Pero hay un aspecto principal en este asunto del cambio único, que no ha sido tratado, a pesar de que él atinge directamente al interés del obrero, o sea a la masa mayor de la nación. Se trata del reajuste de su salario en el ramo minero. En efecto, aumentando los ingresos, en moneda boliviana, de los empresarios mineros, con el cambio de Bs. 40.— por libra, quedan capacitados, proporcionalmente, a subir el jornal de sus obreros y empleados. Es decir que dicho aumento plantea, inmediatamente, el reajuste de sala-

# FALTA AGUA EN MUCHAS ZONAS DE LA CIUDAD

En los últimos días algunas zonas de la ciudad no han tenido servicio de agua. Aunque el hecho se está convirtiendo en "normal", por la frecuencia con que se produce, es lástima que la prensa deba denunciar constantemente esas irregularidades, cuya repercusión en el exterior es manifiestamente perjudicial al interés local.

Si a los inconvenientes de la altura se añade la falta de servicios regulares de agua potable, el viajante de negocios o el turista se verán cohibidos y es posible que evadan venir.

# Estaño

Cotización oficial de la Bolsa de metales de Londres recibida por Duncan, Fox & Co., Limited

Al contado £ 212.05.—  
 A 90 días " 204.05.—

Este aspecto nuevo justifica la profunda extrañeza del público, por la irresoluta actitud del municipio y de la Junta Impulsora que dejan transcurrir el tiempo, sin adoptar solución definitiva.

# SOCIEDAD DE PROPIETARIOS DE YUNGAS CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA

En conformidad al Art. 10 de los Estatutos y por resolución del Consejo de Administración, se convoca a los señores Propietarios de Yungas a la Junta General que tendrá lugar el día lunes 20 de enero próximo a horas 14, con la siguiente orden del día:

- 1o.— Lectura de la Memoria y Balance presentados por el señor Presidente.
- 2o.— Renovación del personal del Directorio.

Los Propietarios que no pudiesen concurrir personalmente a dicha Junta, podrán conferir poderes, los que serán presentados a la Secretaría de acuerdo al Art. 4o. del Reglamento Interno de la Sociedad o sean con 15 días de anticipación, para la calificación correspondiente.

La Paz, diciembre 30 de 1935.  
 FRANCISCO MENDEIETA, Secretario.

# HERREROS REMACHADORES

Se necesitan dos herreros remachadores para trabajar en el puente Parapetí. Presentarse con certificados en la Sección Cuarta del Ministerio de Defensa Nacional.

La Paz, 2 de enero de 1936.

# OPRECEMOS

- Mantequilla Argentina extra fina, paq. Bs. 5.70
- Mantequilla la mejor nacional, libra Bs. 5.40
- Fideos Italianos de Nápoles, libra Bs. 3.50
- Coco rallado "Morton" (para dulces), libra Bs. 2.80
- Té de Ceylon estilo "Morton", libra Bs. 8.—
- Levadura en polvo estilo "Royal", libra Bs. 7.—
- Dátiles frescos "Desert" de Mesopotamia, libra Bs. 4.—
- Chocolate Holandés para comer y preparar, paquete Bs. 2.50
- Vino "Santa Elena" el mejor, nacional, botella Bs. 4.50
- Vinagre de puro vino, garantizado, bot. Bs. 2.50

# SASUNIC & CIA.

CALLE RECREO 142 - 146. — TELEFONO 118

# CONVOCATORIA A PROPUESTAS

La Dirección Departamental de Consumos, autorizada por la Dirección General del ramo, y en vista del interés que ha despertado el transicionamiento —azúcar, harina, tocuyo, kerosene y gasolina—, llama a propuestas, a todas las empresas de transportes, para el lleno de estos servicios, las mismas que deben presentarse en sobre cerrado, en la Secretaría de la Oficina, hasta el 15 del presente mes horas 16 porte a provincias de los artículos sujetos a r.p. m., con sujeción a las siguientes bases:

- a) — Flete por quintal, indicando los lugares de destino.
- b) — Inversión del capital en la compra de mercaderías a transportarse, sobre la que se reconocerá una comisión.
- c) — Los proponentes deben comprometerse a la entrega de la mercadería en destino, a las Juntas de Consumos constituidas en cada localidad.
- d) — Las emergencias que pudieran ocurrir en el transporte de los artículos correrán por cuenta y riesgo de las empresas contratantes, las mismas que estarán obligadas a entregar, en buenas condiciones, los artículos transportados.

Más informes serán suministrados en la Secretaría de la Dirección Departamental.

La Paz, 3 de enero de 1936.  
 DIRECCION DEPARTAMENTAL DE CONSUMOS

**LUIS NOVILLO ERGUETA**  
 CORREDOR DE COMERCIO

Cambio de monedas. Compra venta de papeles valorados, giros, moneda extranjera.

Propiedades inmuebles, comisiones y representaciones.  
 Comercio 371 (altos). Teléfono No. 258. Casilla No. 732. — La Paz - Bolivia.

**A LOS ESCOLARES**  
**AVISO A LOS PADRES DE FAMILIA**

Hay una sola fábrica que le brinda sus servicios, ofreciéndole overalls en todo tamaño, de confección esmerada, que le permite hacer todos los movimientos de gimnasia. Exija el Overall marca "Galilito".

Compañía manufacturera boliviana.

Almacén de ventas: América 344.

**COLEGIO DE LOS SAGRADOS CORAZONES**  
 LA PAZ — CALLE RECREO, 235 y 245 — TELEFONO 289

La matrícula está abierta en la mañana de horas 9 a horas 12 y en la tarde de horas 2 a horas 6.

Se recibe INTERNAS, SEMI-INTERNAS, EXTERNAS.

El Colegio tiene:

KINDERGARTEN para niñas, PRIMARIA y Secundaria.

En este próximo año escolar se enseñará el FRANCÉS y el INGLÉS en todos los cursos.

Las alumnas de los Cursos Superiores de Secundaria recibirán clases de DACTILOGRAFIA, TAQUIGRAFIA, CONTABILIDAD, CORTE Y CONFECCION Y ECONOMIA DOMESTICA.

El Colegio se reinstalará el 10 del corriente por la mañana.

**AVISO DE VENTA**

Por acuerdo de la Junta Extraordinaria de Accionistas, esta en venta la Empresa Editora LA RAZON. Se recibe ofertas en la Administración del diario hasta el 15 de enero de 1936, sobre la base de doscientos noventa y tres mil bolivianos (Bs. 293.000.—) El precio comprende la casa donde se halla instalada, la imprenta, los muebles, útiles, maquinarias y existencia.

La Paz, diciembre 27 de 1935.

**CHOFER-MECANICO.** — SE DA empleo en la "Fábrica Nacional de Cerámica", Miraflores, calle Pinilla No. 556.

**NO ACEPTE**

**PILDORAS SUELTAS DESCONOCIDAS**

Las legítimas **PILDORAS DE VIDA DEL DR. ROSS**

Se venden solamente en frascos y en sobresitos



**FABRICA NACIONAL DE TABACOS Y PAPEL PARA CIGARRILLOS "KOSMOS"**

Se vende tabacos para cigarrillos, tubos especiales para cigarrillos.  
 Se pican y se preparan tabacos.

CALLE COLON No. 261

**GRAN EXPOSICION DE MUEBLES**

Tenemos en existencia un gran stock de juegos de living en todos los estilos y juegos de sala. Vendemos felpa para tapices por mayor y menor. Compramos muebles nuevos y usados. NO SE OLVIDE ante de vender o comprar, consúltenos y pida presupuestos sin compromiso.

CALLE RECREO 369 AL 381.

**DR. ROBERTO VALDA ARANA**  
 OJOS, NARIZ, OIDOS Y GARGANTA

Ex-Jefe y Médico Agregado del Servicio de tal T. de Alvear y del Instituto de Medicina Experimental de Buenos Aires.

Operaciones y curaciones de acuerdo a los Oftalmología y Otorrino - laringología del Hospital últimos adelantos de la especialidad. Solo hasta el 5 de Enero próximo.

CONSULTAS: de 11 a 12 y 15 a 18 horas.  
 INGAVI 352, antiguo Consultorio del doctor Lara Quiróz.

**THE AMERICAN INSTITUTE**

ESQUNA: LANDAETA-20 de OCTUBRE  
 TELEFONO No. 54 — CORREO: CAJON No. 9  
 Dirección Telefónica: "AMERINST".

<b>DEPARTAMENTOS:</b>	<b>SECCIONES:</b>
KINDERGARTEN	EXTERNADO
PRIMARIO	INTERNADO y PENSIONADO (Medio pupilos)
SECUNDARIO	
COMERCIAL	
(Ambos sexos)	

Desde la fecha están abiertas las inscripciones para el año escolar de 1936; en sus oficinas de la Avenida 20 de Octubre No. 438, todos los días de horas 8 y 30 a 12 y de 1 y 30 a 6 p.m.

Para informaciones sobre condiciones de ingreso y precios solicite PROSPECTO.

La Paz, 16 de Diciembre de 1935.

# No han sido devueltos los descuentos de instrucción

## LOS MAESTROS TIENEN RAZON DE RECLAMAR

Corresponde al Ministerio de Hacienda resolver el asunto.

Como se sabe, el ejecutivo dispuso que se devuelva a los empleados públicos los descuentos de haberes, hechos durante el tiempo de guerra, en que la disminución de los recursos fiscales impuso ese sacrificio.

Por haber mejorado la situación de la hacienda pública, pues el Tesoro dispone de superávit, obtenido en la gestión de 1935, fué una medida equitativa disponer esa devolución. Pero el ejecutivo ha olvidado al servicio de instrucción a los maestros.

Cuando el gobierno de entonces dictó un decreto, estableciendo el descuento del 10 y 20 por ciento de los sueldos mensuales, en el segundo semestre de 1931, el asunto como era de rigor fué considerado por las cámaras legislativas. Todos los servicios administrativos presentaron su presupuesto de gastos, manteniendo las cifras originales, a fin de que sobre ellas el Congreso fijara el porcentaje de descuento.

Pero el Consejo Nacional de Educación optó por otro procedimiento.

## PERIODISTAS BOLIVIANOS EN EL EXTRANJERO

La guerra del Chaco, despertó el periodismo de nuestros connacionales en el extranjero, siendo muchos de ellos periodistas de mérito, que supieron defender en la prensa los derechos de su patria. Entre éstos, merece un comentario halagador, don José Justiniano Canedo quien desde las columnas de "El Industrial" y "El A.B.C." de Antofagasta ha revelado muchas de las intrigas paraguayas en su propaganda exterior. Es un servicio positivo al país el que le prestan los ciudadanos de Bolivia radicados en el exterior, que como el señor Justiniano Canedo muestran la realidad de los hechos anteriores y posteriores a la guerra del Chaco, destruyendo de este modo las afirmaciones tendenciosas de la propaganda enemiga.

Sea ésta una ocasión propicia para enviar nuestra palabra cordial de agradecimiento al antiguo y notable periodista chileno don Fernando Murillo L., cuya labor incansable hizo la reducción, fijando el porcentaje conforme al monto global de los recursos destinados al servicio de instrucción pública.

Los maestros tienen entonces perfecto derecho en reclamar la devolución, y sería muy aplaudido que el Ministerio de Hacienda, cuya aceptación en principio se ha producido, disponga el proyecto de decreto supremo.

Ante la justificada reclamación del preceptorado y profesorado, para que se le coloque en igualdad con los funcionarios, a quienes se

## LA RECONSTRUCCION DE LAS LINEAS TRONCALES TELEGRAFICAS

### Dentro de pocos días partirá el primer convoy para la ejecución de estas obras

El mal estado de las líneas telegráficas en toda la República, viene determinando serias irregularidades en el servicio, pues las lluvias han acrecentado las derivaciones y aun los cortes en los hilos. De otra parte, hace varios años que no se ha efectuado trabajos serios en las líneas troncales por estas concentrada la atención del ramo en los servicios urgentes que demandaba la guerra del Chaco, y la falta de materiales que recién acaban de llegar.

La Dirección General de Correos y Telégrafos con la aprobación del Ministerio de Comunicaciones, ha fisonomado el plan de reconstrucción de las líneas troncales abandonando el sistema de corretores de escasa preparación técnica y que daba lugar a que una buena parte de los fondos destinados a dichos trabajos fueran mal empleados, por falta de un riguroso control, no sólo de la Sección Técnica, sino de los mismos Directores que no disponían de medios rápidos para hacerlo.

El primer convoy de reconstrucción de la Paz Oruro partirá dentro de pocos días para lo cual se ha adquirido dos camiones que conducirán el material de alambres aisladores, postes, herramientas, carpas y obreros. Para el servicio de vigilancia de estas construcciones, la verificación de los pagos efectuados por funcionarios de la Dirección, inspeccionar las oficinas telegráficas y telefónicas de provincias, cuyo servicio deja mucho que desear y otros menesteres, se ha adquirido también un automóvil.

Esta reconstrucción continuará con otro equipo para las líneas Oruro-Tupiza; Tupiza-Villazón; Oruro-Cochabamba; Potosí-Sucre y Cochabamba-Santa Cruz.

Entre La Paz y Oruro se aumentará un hilo para poder atender el visible recargo de servicios por el aumento de movimiento comercial.

Este plan no incluye el trabajo de líneas nuevas en todo el país, de las cuales una buena parte ha prometido el Comando de Comunicaciones del Ejército hacerse cargo, y el resto las trabajará la Dirección General de Correos y Telégrafos, plan este que daremos a conocer al público próximamente.

Como se ve, se trata de dar un vigoroso impulso al servicio de comunicaciones telegráficas y radiotelegráficas de suma urgencia para el país y para ello se pretende abandonar los viejos sistemas empí-

ricos utilizando los adelantos de la ciencia.

Las líneas telegráficas sistemáticamente serán llevadas siguiendo los caminos de automóviles y líneas férreas para facilitar su reparación, que actualmente tiene que hacerse por lugares intrasitables realizando los correctores largos y penosos viajes a pie o en asneiros, lo cual es un verdadero absurdo.

El Director General de Correos y Telégrafos hace depender su permanencia en el cargo de llevar a cabo algo útil por el país, y así nos lo ha manifestado al referirse a las críticas que se hacen sobre el mal servicio de correos y telégrafos, cuyas deficiencias es el primero en lamentar, y cree que podrá hacer algo de importancia contando como cuenta con el apoyo decidido del Ministro de Comunicaciones señor Ichazo y la cooperación del Estado Mayor y Comando de Comunicaciones del Ejército.

## PRECIOS DE LOS ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

La Dirección General de Consumos y la Inspección de Mercados Municipales, previo acuerdo con la comisión de agricultores, ha fijado para la primera quincena del presente mes los precios de los artículos de primera necesidad.

Los precios de los productos que transcribimos líneas abajo, serán controlados por los empleados de Consumos como por los agentes municipales, con objeto de que el control sea efectivo.

**LOS PRECIOS—**

Carne de vaca con hueso, primera, libra. . . . .	0.70
Carne de vaca con hueso, segunda, libra. . . . .	0.60
Carne de vaca con hueso, tercera, libra. . . . .	0.50
Pulpa cadera primera, lb. . . . .	0.80
Pulpa cadera, segunda, lb. . . . .	0.70
Lomo filete, libra. . . . .	1.00
Pecho, libra. . . . .	0.70
Chuletas, libra. . . . .	0.60
Carne de cordero primera, libra. . . . .	0.80
Carne de cordero, segunda, libra. . . . .	0.60
Cabezas, cada una. . . . .	0.50
Riñones, tres. . . . .	0.20
Paltas, tres. . . . .	0.20
Carne de cerdo, libra. . . . .	1.00
Cabeza, libra. . . . .	0.60
Manteca, libra. . . . .	1.40

## AVISOS MUNICIPALES AÑO ESCOLAR DE 1936

Quedan abiertas las inscripciones de alumnos para el año escolar de 1936, en los siguientes locales:

- ESCUELAS COMPLETAS Diurnas**
- VARONES. — Mariscal Santa Cruz, Calle Murillo No. 479. Edmundo Abaroa, Calle Max Paredes No. 707.
  - MUJERES. — Natalia Palacios, Calle Ingavi No. 487. Simona Manzaneda, Calle Inca No. 103.
  - NOCTURNAS (Para adultos) José Vicente Ochoa, Calle Murillo No. 479. Carlos Bravo, Calle Max Paredes No. 707.
- ESCUELAS INCOMPLETAS Diurnas**
- Varones: E. Villamil de Rada, Calle Orofco No. 59. Manuel B. Mariaca, en la Villa Victoria.
  - Mujeres: Max Paredes, Calle Zolfo Flores No. 466. Josefa Peredo, Calle Graneros No. 349. Mercedes Belzu, Calle Batallón Colorados No. 80. Eloy Salmón, Calle Calama No. 788.
  - NOCTURNAS (Para adultos) Pazos Kanki, Calle Inca No. 103. Pedro Kramer, Calle Ingavi No. 487. José Manuel Loza, Calle Batallón Colorados No. 80.

La Paz, diciembre de 1935. El Director Gral. de Instrucción Municipal.

## LICITACION DE CUEROS

Se convoca a propuesta en pliego cerrado para la venta de cueros de res del ganado vacuno que se derriba en el Hospital de Miraflores, para la alimentación de los enfermos, sobre un promedio de 150 cabezas al año. Las propuestas, serán presentadas hasta horas 17 del día 10 de enero, en la Secretaría del H. Concejo Municipal. La Paz, 3 de enero de 1936. EL OFICIAL MAYOR DEL H. CONCEJO MUNICIPAL

## MEMORIAS MUNICIPALES

Se llama a propuestas en pliego cerrado par la edición de las Memorias Municipales de 1934 y 1935, las que se presentarán en la Secretaría del H. Concejo, hasta horas 17 del día 10 de enero. Para el formato, papel a emplearse, tipo y número de ejemplares, el Oficial Mayor del Concejo proporcionará a los interesados todos los informes del caso. La Paz, enero 3 de 1936. EL OFICIAL MAYOR DEL H. CONCEJO

SE DESEA ARRENDAR URGENTE CASA O DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE para poca familia con dos o tres dormitorios, salita, comedor, baño bien instalado y dependencias correspondientes. Rógnase enviar ofertas a P. Ramírez. — Casilla No. 524.

CAMION "CHEVROLET", MODELO 1936, con poco uso se ofrece en venta, por cambio de negocio. Precio convencional. Datos: en la calle Recreo No. 215.

Zanahorias, cinco. . . . . 0.05  
Rábanos, seis. . . . . 0.05  
Lechugas, mata 0.10 y. . . . . 0.05  
Cebollas grandes, dos. . . . . 0.05  
Cebollas chicas, cuatro. . . . . 0.05  
Tomatos grandes, uno. . . . . 0.10  
Tomates chicos, uno y dos. . . . . 0.05  
Aji verde, cinco. . . . . 0.05  
Locotos grandes, tres. . . . . 0.10  
Locotoc chicos, dos. . . . . 0.05  
Beterabos, tres. . . . . 0.05  
Alicachofas grandes, una. . . . . 0.10  
Alicachofas chicas, una. . . . . 0.05  
Camotes grandes, cada uno. . . . . 0.10  
Camotes chicos, cada uno. . . . . 0.05  
Plátano postre, cada uno. . . . . 0.10

**FRUTAS—**

- Naranjas grandes, cada una 0.10 y. . . . . 0.05
- Naranjas chicas, cada una. . . . . 0.05
- Limas grandes, cada una. . . . . 0.10
- Limas chicas, cada una. . . . . 0.05
- Mandarinas, cada una. . . . . 0.05
- Plátanos grandes, cada uno. . . . . 0.10
- Plátanos chicos, cada uno. . . . . 0.05
- Faltas grandes, cada una. . . . . 0.60
- Faltas chicas, cada una. . . . . 0.30
- Higos, dos. . . . . 0.10
- Damascos. . . . . 0.05
- Ciruelos 0.10 y. . . . . 0.05
- Piñas grandes, cada una. . . . . 0.60
- Piñas chicas, cada una. . . . . 0.40
- Limón agrío, cada uno. . . . . 0.05

**PECES—**

- Suiche grande. . . . . 0.50
- Suiche chico. . . . . 0.50
- Humano grande. . . . . 0.30
- Humano chico. . . . . 0.10
- Bogas grandes, dos. . . . . 0.10
- Bogas chicas, tres. . . . . 0.10

**OTROS PRODUCTOS—**

- Mantequilla, libra. . . . . 4.50
- Miel de caña, primera clase, botella. . . . . 0.80
- Miel de caña, segunda clase, botella. . . . . 0.70

**INSTITUTO SUPERIOR DE EDUCACION FISICA**

Quedan abiertas las inscripciones para las secciones masculina y femenina en la Dirección Gral. de Educación Física (Ministerio de Instrucción) de 9 a 12 y de 14 a 16, todos los días hábiles hasta el 15 de enero. Mayores detalles en la misma oficina. LA SECRETARIA

## TRANSPORTES A LOS YUNGAS DE HUAILLAS HERMANOS

Viajes directos a NOR YUNGAS y SUD YUNGAS. Se reciben pasajeros de primera y segunda clase. CARGA, EQUIPAJES, ENCOMIENDAS, etc. NUESTROS CARROS SALEN TODOS LOS DIAS. AGENCIA EN LA PAZ: YANACOCCHA 135. — TELEFONO 660. AGENCIA EN CHULUMANI: PLAZA MARTIN VILLALOBOS. SERVICIO PERSONAL Y GARANTIZADO

## CONVOCATORIA

Se cita a los señores componentes de las mesas directivas y a todos los señores Generales, Jefes y Oficiales a la Asamblea General que se llevará a cabo en el local del Circulo Militar de la ciudad de La Paz, el día 15 de enero de 1936, a las 21 horas, con objeto de oír los informes de los respectivos Presidentes y proceder a la renovación de los directorios de las instituciones que se detallan: Ahorro y Seguro de Vida Militar Cooperativa Militar S. A., Barrio Militar y Circulo Militar. Los Jefes y Oficiales ausentes, imprescindiblemente, deberán otorgar sus poderes a los de guarnición en esta ciudad. Los Jefes y Oficiales de guarnición en esta ciudad, o que se encuentren transitoriamente, sólo podrán representar a cinco accionistas, debiendo transferir los poderes excedentes a otros Jefes y oficiales que no tuvieran dicho número. EL ESTADO MAYOR GENERAL.

## AVISO JUDICIAL

El Dr. Vicente Aparicio S., Juez Instructor 3o. de la capital, etc.

Por auto de fecha 27 del presente mes, se señaló para el día 12 del próximo mes de enero, horas catorce, para el remate de una casa ubicada en la ribera del río "Chojñalaca" proximidades de la calle Sagárnaga, por la base de su tasación catastral de un mil bolivianos (Bs. 1.000), con motivo del juicio ejecutivo seguido por Lino Eguino Cuentas contra Santusa Masnani v. de Medrano, sobre cobro de cantidad de pesos.

Los interesados pueden ocurrir al día y hora señalados en el lugar de costumbre del hall, en el Palacio de Justicia.

La Paz, diciembre 28 de 1935. Justo E. Rodas.

DE OCASION.— SE VENDE UNA góndola para viajes de una y media toneladas. Para tratar dirigirse a la calle Villuyo No. 255 (altos).

## GRAN HOTEL PARIS

EL MEJOR DE LA REPUBLICA

PLAZA MURLLO

## MAESTRANZA DE MUEBLERIA Y CARPINTERIA DE LA PENITENCIARIA NACIONAL

Montada y organizada con maquinarias, personal técnico y demás elementos precisos para un exacto y buen servicio. Se trabaja toda clase de obras relativas al ramo: puertas, ventanas, gradas, armado de techos, colocación de pisos, carrocerías para camiones, muebles de todos estilos, instalación de casas comerciales, etc. Empleamos buen material y garantizamos nuestros trabajos. Solicite nuestros presupuestos. Le conviene conocer nuestras condiciones. Plaza Mariscal Sucre, (San Pedro). Teléfono No. 320.

## "OXONITE"

El desinfectante moderno a base de CLORO. Para gárgaras, buchadas, lavajes, lavativas, tratamiento de heridas, etc. Frasco original de 125 gramos, Bs. 3.— De venta en todas las Farmacias. Distribuidores para Bolivia: C. ALBRECHT Sucs. LA PAZ — CASILLA 432

## KALIKLORA



El dentífrico moderno, científicamente preparado. LO MEJOR CONTRA LA PIORREA. De sabor agradable a menta. Tubos grandes y chicos a precios baratísimos. Distribuidores para Bolivia: C. ALBRECHT Sucs. — La Paz. DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

## COMPRANDO TINTA DE ESTA MARCA SE BENEFICIA EN CALIDAD Y PRECIO

No tiene rival la afamada tinta "Cigüeña", Como garantía se devolverá el importe de su compra si la encuentra inferior a las más renombradas marcas. Depósito general y oficina: Avenida Montes 716 (altos — Casilla Correo 802).

# EL GBNO. REALIZA UNA ENCUESTA SOBRE LA CUESTION DEL CAMBIO

## LA RAZON

DIRECTORIO DE "LA RAZON", S. A.  
Presidente: CARLOS NAVARRO  
Director literario: FABIAN VACA CHAVEZ  
Administrador: ISRAEL CAMACHO L.

### INSISTENCIA SOSPECHOSA

La irreductible actitud paraguaya en la cuestión de prisioneros obedece a un plan previsto y calculado, acerca del cual debemos decir algunas verdades.

Cuando el adversario adguye que el nuevo acuerdo debe ser sometido a ratificación legislativa, quiere reservarse precisamente el medio de diferir o frustrar la repatriación, hasta cuando le convenga; porque si el congreso paraguayo no pudiera prestarle su aprobación, el gobierno de Asunción tendría expedito su argumento para decir que el acuerdo no entrará en vigencia, sin ese requisito. Un argucia, como se ve, astuta pero descubierta en su deplorable intención.

Las seguridades que Paraguay exige, si bien se mira, están suficientemente establecidas en el protocolo de junio, y de nuestra parte las hemos cumplido, dentro de los plazos señalados: hemos desmovilizados, los efectivos se han reducido a la cifra determinada, la Comisión Militar Neutral ha localizado la zona intermedia, entre las posiciones provisionales de cada parte. Y como si ello no fuera bastante hemos trocado el clima bélico, en un ambiente de paz, colaborando así en el noble intento de proscribir la guerra, de nuestra América. Todo el plan pacificador está ejecutado, consumado, y sólo falta que fuerzas de policía, neutrales, se constituyan en el terreno, a fin de vigilar el cumplimiento de los compromisos contraídos, medida con la cual declaramos también estar de perfecto acuerdo. Hemos dado cuanto se nos ha pedido: cedimos la buena fe, ante la necesidad superior de la concordia americana. ¿Qué pretende ahora, el Paraguay, con su obstinada y maliciosa obstrucción en lo de prisioneros?

Hay en ello una cuestión de psicología, que debemos concretar, en esta hora que exige palabras claras. Paraguay mantiene un propósito velado, que sin embargo no pudo disimular en el accidentado curso de las negociaciones. Piensa que debe obtener algún provecho de lo que llamó su "éxito" militar, y como sus armas no lograron conmovier la resistencia boliviana encuentra que los prisioneros son un medio seguro de extorsión y exigencias en ese sentido. Y además, esto es lo más importante, no oculta su impaciencia por alcanzar el petróleo, que en la guerra no pudo conquistar. En suma, está cierto de que el armisticio ha de tener que violentarlo y por ello se niega a devolver los prisioneros. En su actitud obsecada se descubre su criminal intención.

Da nada sirve entonces que la Conferencia agote su paciente esfuerzo en proponer seguridades suficientes, para la no violación del armisticio; Paraguay observará siempre, seguro de que conforme a su oculto designio, un día romperá su lealtad al pacto preliminar, repitiendo una nueva agresión. La patria debe comprender todo ello, en cuanto comporta nuevos sacrificios, segura de que la provocación no nos tomará desprevenidos.

### El Ministerio de Gobierno estudia la designación de ciudadanos notables para el Municipio local

Está en estudio y consulta el asunto referente a la reelección del Concejo Municipal de esta ciudad. Como informamos a nuestros lectores se halla pendiente la iniciativa del Presidente municipal, señor Juan Muñoz Reyes, quien dirigió una nota solicitando esa medida para normalizar las labores comunales.

Es posible que en el curso de los primeros días de la semana el Ministerio dicte la resolución en la que designará a los municipales. Los nombres que en edición anterior hemos indicado son los probables, agregándose que se ofrecerá la curia vacante a un elemento que represente a la clase obrera local.

### AVISO PREFECTURAL

#### Prestación Vial

Existiendo denuncias sobre frecuentes atropellos cometidos en el cobro de la prestación vial, por los agentes comisionados a tal objeto se previene al público que el 31 de diciembre del pasado año, ha expirado el plazo para dicho pago por el año 1935. Oportunamente se comunicará la fecha en que debe empezar a pagarse este impuesto por 1936, no estando obligados los contribuyentes, entretanto, a hacerlo. Cualquier infracción, deberá ser denunciada a la Secretaría de la Prefectura del Departamento.

EL SECRETARIO DE LA PREFECTURA.

## LA SOLUCION EN NINGUN CASO SERA CONTRA EL INTERES DEL CONSUMIDOR

El Jefe del ejecutivo nacional, Dr. Tejada Sorzano, durante la reunión semanal con los periodistas, que tuvo lugar ayer a horas 14, en el Salón Rojo del Palacio, manifestó que el gobierno se propone adoptar un acuerdo, respecto al cambio, conociendo la opinión de todos los elementos que a su juicio deben producirla, a fin de armonizar mejor los puntos de vista que naturalmente discrepan, según se trata de productores o consumidores.

A ese fin —dijo— se ha consultado a hombres versados en economía pública, a los productores de la grande y pequeña minería, a los industriales, comerciantes y banqueros; quienes deberán emitir su parecer, dirigiéndose al Ministerio de Hacienda, repartición que solicitó su opinión, acerca de tan importante asunto.

La preparación del proyecto relativo tendrá que hacerse durante el primer trimestre del año, de suerte que uniformado el criterio de las entidades o los personajes consultados, el acuerdo sea viable y ejecutado al comenzar el segundo trimestre.

De todos modos —agregó el señor Presidente— el público debe estar seguro de que la solución adoptada consultará el interés del consumidor y será en beneficio de él.

Como se ve, las declaraciones del jefe del Estado son explícitas en cuanto a ese extremo, importante de suyo.

El tema es complejo, cuanto cabe, y será indispensable hacer al respecto las acotaciones conculgentes, a fin de encontrar una solución armónica que responda a la situación económica actual.

## LOS PRISIONEROS RETORNARAN POR LA VIA FORMOSA-YAGUIBA-VILLA MONTES

### HABRIA CADUCADO UNA CLAUSULA DEL PROTOCOLO SOBRE RESPONSABILIDADES

SERA INDISPENSABLE FIRMAR UN NUEVO ACUERDO AL RESPECTO

Informaciones oficiosas, procedentes de Buenos Aires, anuncian que una de las cláusulas del acuerdo suscrito en esa ciudad, para determinar el procedimiento que fijará las responsabilidades de guerra, había previsto el plazo de 90 días, a fin de que cada parte designe el representante mediador.

Paraguay designó a la Argentina, que no ha aceptado, y Bolivia no pudo hacerlo urgida por el tiempo. El término ha vencido el 2 de enero del año en curso; en consecuencia, la mencionada cláusula habría caducado, quedando sin valor.

Lo probable es que mediante un nuevo convenio se fijará otro plazo, quizá por igual tiempo, para formalizar la designación.

En caso de que las gestiones para la repatriación de los prisioneros den el resultado que es de esperar —expresó el señor Presidente a los periodistas— la vía más probable para realizarla será Formosa—Yacuibá y Villa Montes, para los cautivos bolivianos.

Los prisioneros paraguayos serán repatriados también por Villa Montes—Yacuibá—Formosa; procurándose en todo caso apresurar el viaje dentro de los plazos que previera el acuerdo en restacón.

Interrogado acerca del estado de las gestiones, manifestó el Dr. Tejada Sorzano que la solución no será de inmediato acordada, en vista de que es preciso armonizar los

## ACTUALIDAD

### EL DEPORTE

La guerra impuso una paralización parcial de las actividades deportivas, por haberse movilizad la mayoría de los jugadores. Y ahora que en todo orden tendemos a recobrar la normalidad se advierte un ponderable esfuerzo por reponer el deporte en su rol social.

No obstante, salta a la vista que la actividad deportiva local no guarda relación con la importancia del Estado. Fué una idea feliz la de levantar ese monumento del deporte, porque con él se brinda a la juventud la oportunidad de ejercitar su destreza y fortaleza física, y se opera una selección, que facilitará en mucho las actividades militares del país. Luego la juventud, al cultivar sus energías, disciplinándose, suscita en el público un correlativo sentimiento de preferencia por las manifestaciones deportivas y los espectáculos sensacionales, que mejoran su gusto, enderezándolo a estimular el esfuerzo, la perseverancia, el entrenamiento. Este sentido deportivo, bien orientado, puede conducirnos a posibilidades insospechables.

Parece que con ligereza se ha pensado, en cierto momento en independizar algunos sectores del deporte, de la dirección general de educación física, organismo oficial que para el cumplido lleno de su deber controla

puntos de vista, tarea que requiere perseverancia.

No obstante —añadió, con gesto optimista— pueden producirse novedades de un momento a otro, pues la Conferencia realiza una amigable presión, sobre el Paraguay, a fin de encontrar el punto de coexistencia entre las alegaciones de ambas partes.

En todas las actividades de esa índole. Luego, ha surgido una discrepancia entre la entidad local de fútbol y el Comité del Estado, respecto a la percepción de porcentajes de ingresos. Todo ello demuestra que es peli-groso combatir la unidad del conjunto, porque el empeño fragmentario o la incomprensión acarrearán situaciones de estancamiento perjudiciales para el movimiento deportivo, cuando precisamente es indispensable alcanzar su progreso.

Las manifestaciones deportivas deben ponerse a tono con la magnitud y la importancia del Estado, obra monumental que costead con fondos departamentales tiene la muy alta misión de impulsar el desarrollo del vigor físico de la juventud, y que actualmente ofrece comodidad suficiente para las necesidades de la población.

Es deseable que el entredicho, sea resuelto y que el deporte, como medio de intensificar la energía física, ocupe el lugar que le corresponde en las actividades sociales. Debemos todos trabajar con ahínco por el resurgimiento entusiasta y promisor.

Y el público modificará su actual desaliento trocándolo por el gesto optimista, en un día pleno de sol, con el estadio lleno de gentío, aplaudiendo al equipo de su predilección, escuadra animosa y técnicamente en forma, como la expresión más armoniosa del tiempo nuevo. Ese será uno de los mejores aspectos de la post-guerra. No la ideología verbal o presuntuosa, sino el esfuerzo juvenil, en marcha a su perfección corpórea y mental.

## LA MISION A RIO DE JANEIRO SE CONSTITUIRA LUEGO DE SOLUCIONARSE EL ASUNTO DE CAUTIVOS

El anuncio de que una Embajada especial, que presidirá el Canciller titular doctor Elío, ha de viajar a la capital del Brasil, para retribuir las atenciones del gobierno carioca, ha causado buena impresión en los círculos políticos y sociales de nuestro país, con la salvedad de que el

hecho se realice después que se haya llegado un acuerdo definitivo en el asunto de prisioneros.

Atendiendo a esas manifestaciones de opinión, y en vista de que la labor de la Delegación requiere tiempo urgente, el personal de la Embajada ha aplazado su viaje, hasta esa fecha.

Como se sabe, viajarán, integrando la Embajada, el Ministro Plenipotenciario en el Brasil, Dr. Carlos Calvo, que ejercerá la Delegación en la Conferencia y el Adjunto Militar, Coronel Angel Rodríguez, quienes reanudarán su investidura diplomática, allí.

## DECLARACIONES DEL CANCELLER URUGUAYO DR. JOSE ESPALTER

Encontramos en "El Pueblo", del 23 de diciembre, diario que se edita en Montevideo, las siguientes declaraciones del Dr. Espalter, Canciller uruguayo, acerca de los prisioneros de guerra:

"En primer término, creo que se considerará el canje y repatriación de prisioneros de ambos países, sobre bases equitativas, para luego estudiar la cuestión de fondo que lo es, sin duda alguna, la parte que concierne a los límites de estas bases las desconozco, por reservado. Y hasta puede afirmarse que no hay definido sobre la materia".

Como se ve, por el párrafo anterior copiado a la letra, la cuestión básica referente a prisioneros se mantiene en el punto muerto a que la llevó el Paraguay.

### AVISO MUSICOS

Se necesitan músicos para organizar la Banda del Regimiento "Chile" 12 de Caballería. —Los interesados deben ocurrir a la Oficina del Regimiento indicado, calle Sucre 218, donde se les proporcionará mayores datos.

LA COMANDANCIA DEL REGIMIENTO

### PUBLICACIONES RECIBIDAS

IBERO-AMERICA.

El número correspondiente a los meses de septiembre y diciembre de 1935, de este importante órgano de la Asociación General de Estudiantes Latino Americanos de Berlín, contiene selecto material de lectura y un noticario de novedades atrayentes.

Merecen mención los artículos de Iglesias, Goychea, Sánchez, Sanín Cano y Juárez Auyón que, como todo lo producido por mentalidades jóvenes, contienen ideas de movido interés para la juventud intelectual hispano-americana.

### EXPORTACION DE SUECIA.

El número correspondiente a diciembre del año pasado, trae una importante y extensa noticia acerca de la hacienda pública y el mercado financiero de Suecia.

Luego el artículo "Los excelentes resultados de la nacionalización de los ferrocarriles del estado sueco", trabajo que informa acerca de la amplia red de electrificación establecida en ese progresista país.

Los hombres de negocios encontrarán en este número datos muy valiosos sobre la industria sueca.

### INFORME PREFECTURAL.

El informe del Prefecto de Cochabamba, señor Arturo Gallardo, correspondiente a los años 1934 y 1935, expone ante el Ministro de Gobierno los asuntos más salientes

### CIENTO VEINTE EX-COMBATIENTES SE ADHIRIERON EN LA PASADA SEMANA A LA "JUVENTUD LIBERAL"

#### NOMINA DE LOS NUEVOS ADHERENTES

Humberto Vidaneros U., Víctor Castro V., Gabino Humeros G., José Vargas M., Cipriano Cárdenas S., Carlos Pantoja U., Casiano Montañó V., Nemesio Palenque R., Nicancor Paredes V., Siljeo Saravia M., Jorge A. Capriles, Ernesto Peredo Z., Juan C. Torres G., Napoleón Quiroga V., Encarna Tellería Z., Eusebio Candía S., Rodolfo T. Velasco, José Peñalosa N., Jacinto Velarde P., Isaac Ortiz B., José M. Careaca I., Polikarno Castillo A., Angel Gallardo B., Ponciano Zapata S., Gregorio Miranda, Justino Sempértegui H., Mariano Tarffo T., Néstor Candía C., José Zuleta G., Juan Méndez P., Humberto Encinas D., Justo Salinas I., Calisto Salomón P., Arturo Mendieta M., Ezequiel Peñaranda O., Pedro O. Macías, Pascual Pinto P., Nicolás Prado E., Ernesto Monasterios D., Manuel Díaz C., Alfredo Ortega Z., Pablo Otero R., Enrique Zalles P., Víctor Estrada G., Jorge Romeo L., Hugo Durán B., Benedito Pérez A., Antonio Terán Q., Benito Cossío P., José R. Zalles, Adrián Martínez I., Daniel Muñoz R. y otros cuya nómina publicaremos en otra edición.

En la pasada semana han ingresado a las filas de la "Juventud Liberal Socialista" ciento veinte ex-combatientes cuya nómina publicamos más abajo.

Esta agrupación viene preocupándose por completar sus labores de propaganda ideológica con la organización de nuevas secciones anexas como son: las de música y deporte. Para la primera de dichas secciones recién proyectadas se cuenta con la dirección del conocido músico don Julio Molina Z.

### Comunicado de la Sociedad de Industriales Panificadores

La Sociedad de Industriales Panificadores pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1o. de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 0.50 ctvos. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

### FERROCARRIL DE ARICA A LA PAZ Sección Boliviana

La Administración de la Sección Boliviana del Ferrocarril de Arica a La Paz, comunica al público que a partir del día sábado 11 del actual, correrá un tren de pasajeros de La Paz a Corocoro y viceversa con sujeción al siguiente horario:

DIA SABADO  
Sale de La Paz a horas 13.00 Llega a Corocoro a horas 18.55.  
DIA DOMINGO  
Sale de Corocoro a horas 12.20. Llega a La Paz a horas 18.00.

La Paz, 7 de enero de 1935.  
LA ADMINISTRACION

# SERA LIBRE LA EXPORTACION DE ESTAÑO EN EL PRIMER TRIMESTRE DEL PRESENTE AÑO

## LA CASA TREPP FUE OBLIGADA A DEMOLER EL DIQUE DE CHACALTAYA

### ECOS LA CIUDAD EN PELIGRO DE SUFRIR DAÑOS

#### Boticas.

El primero de enero no se encontraba una botica abierta en La Paz, ni por saber morir...

No nos hacemos ilusiones en cuanto a la eficiencia de estas protecciones; pero en fin...

No sería difícil disponer que los días de fiestas, las boticas cerradas pusieran en sus puertas un letrero indicando a qué farmacia le corresponde estar abierta ese día.

Señor Prefecto...

#### Zalamerías.

Los funcionarios del Reich compiten entre ellos para ver quién dedica la mejor lección al Führer.

Agotados los epítetos, recurren a la hipérbolo, y cuando hayan agotado la hipérbolo, recurrirán por lo visto a la santificación.

Herr Becker, director del Frente de Trabajo de Hesse Nassau, ha dicho:

"Los siglos futuros juzgarán que Jesucristo era un gran hombre, pero que Adolfo Hitler era aún más grande".

Ni más ni menos.

#### Emigrados.

Existe en Europa, desde el advenimiento de las dictaduras, una clase de hombres llamados "apariados" o "heimatlos" a quienes se les cierra todas las fronteras, y que van por el mundo de boca en boca, y de zoca en zoca, sin que nadie quiera ampararlos.

Cuentan del caso de un profesor expulsado de Alemania y que fué a parar a Francia, de donde expulsado se le envió a Suiza. En cuanto las autoridades helvéticas se apercebieron que se trataba de un expulsado, le repudiaron a su vez. En Bellegarde, los franceses le echaron mano de nuevo y otra vez le hicieron emprender el camino de Suiza, reexpulsado por cuarta vez de Francia, por quinta vez de Suiza, y sexta vez de Francia, el profesor acabó por desaparecer en el Infinito, sin dejar resto.

REGENTE SE NECESITA EN esta imprenta con buenos certificados.

#### PRODUCTOS DE CINTI

Aviso a mi antigua y distinguida clientela, que los inmejorables vinos y licores de la viña LA TORRE de Camargo, se venden en la calle Loaliza No. 73, así como también un completo surtido de conservas de la fábrica DILLMAN y los exquisitos bombones de Sucre, de la mejor elaboración.

F. Jiménez Sánchez.

#### PRECIO DEL ALCOHOL DESNATURALIZADO

La Dirección Departamental de Consumos, nos hace saber que el precio de un cajón de 30 botellas de alcohol desnaturalizado (alcohol de quemar), está fijado en las fábricas Schuett y Cía y Flores Hnos., respectivamente a Bs. 40, siendo el precio por cada botella a Bs. 1.50. Cualquier infracción, a simple denuncia, sancionará la Dirección de acuerdo al Decreto Supremo de 20 de enero del año ppto.

La Paz, 3 de enero de 1935.

## Mañana miércoles se clausura la exposición de Gil Coimbra



Mañana deberá clausurarse la exposición de arte del pintor nacional Gil Coimbra, abierta para el público desde el 31 de diciembre pasado.

Entre los muchos cuadros que por la fuerza de su sugerencia, han merecido la atención del público, el que reproduce esta ilustración titulado APUNTADES, es seguramente la interpretación más fuerte y el himno más alto a la virilidad de la raza, asimilada al medio y asociada a las máqui-

nas de devastación. Este cuadro, es la culminación de la obra de Gil Coimbra, que se caracteriza por la tendencia elevada de mostrar a la posteridad, no ya el carro fúnebre de todos los males en una lucha desastrosa, sino la afirmación de masculinidad que tiene que ser recogida por cuantos hombres, mañana, se detengan ante el panorama de las cosas que corren hoy.

porque la obra de Gil Coimbra, no merece ya el elogio de su labor ni de su técnica pictórica y en cierto modo balbuciente, sino que merece la atención de los espectadores, por su oportunismo, por su elevación, por su ideal enorme de potencia y de coraje ideal.

Si hay un rumbo que marca el arte de cada cultura de la belleza, en este Gil Coimbra, es ese rumbo estético, que ve todo ascendente y en camino de plenitud, de fortaleza, de imposición por el reclutamiento y la pujanza. Estos "apuntadores" indios a cuya pupila obede-

cen los proyectiles en cuyos ojos se lee la serenidad y el dominio de la naturaleza subyugada, han de ser en el porvenir, los mismos a puntadores que avizorando el horizonte, nos llevan certeros al objetivo de nuestro porvenir...

Tal vez nadie ha reparado, pero en el cuadro de Gil Coimbra, hay más un simbolismo de gran sentido patriótico, que un cuadro de guerra, pese al cañón de la metralla y al incendio del ambiente.

En pocas días más se ausentará el Circo Munich de nuestra ciudad con dirección a Oruro, donde debe actuar por una temporada. La empresa con muy buen criterio, y en atención al público todo que tanto la ha favorecido, quiere despedirse de nuestro público dignamente, ofreciendo sus últimas funciones a precios popularísimos llenando el objeto de que las personas que no hayan ido hasta ahora a presenciar las funciones del Munich, puedan hacerlo gozando de la señalada rebaja de precios que se han fijado para estas últimas funciones.

## LAS FUNCIONES DE GANCHO INICIA HOY EL CIRCO MUNICH

En pocas días más se ausentará el Circo Munich de nuestra ciudad con dirección a Oruro, donde debe actuar por una temporada. La empresa con muy buen criterio, y en atención al público todo que tanto la ha favorecido, quiere despedirse de nuestro público dignamente, ofreciendo sus últimas funciones a precios popularísimos llenando el objeto de que las personas que no hayan ido hasta ahora a presenciar las funciones del Munich, puedan hacerlo gozando de la señalada rebaja de precios que se han fijado para estas últimas funciones.

Esta noche va función de gancho popular, sujetas las localidades, a los precios que siguen:

Palcos con cuatro entradas Bs. 10; Sillas delanteras preferencia Bs. 4; Lunetas Bs. 3; Medias lunetas para niños hasta los 8 años, Bs. 1.50; Entrada general galería, Bs. 2; Media entrada a galería Bs. 1.20.

A excepción de los palcos, las demás localidades comprenden dos personas con un solo boleto. El programa confeccionado para esta función es desde ya unánime de interés, y estamos seguros que resultará pequeña la carpa del Munich para contener la gente que acuda a esta función atraída por la rebaja de precios.

El reflejo de una noche de insomnio desaparecerá de su rostro con el uso de la CREMA del HAREM

## MARCELINA ENDARA DEBE PAGAR MULTA DE Bs. 500

Las autoridades municipales, encargadas del control en la venta de los artículos de primera necesidad, han sancionado con multa de Bs. 500 a la acaparadora principal de esta ciudad Marcelina Endara, por haber vendido el día domingo último patitas al precio de Bs. 1.00 y Bs. 1.20.

La sanción impuesta en razón de que por dicha fruta se señaló 0.40 y 0.50 por pequeñas y grandes respectivamente y aquella con travinendo lo estipulado en reunión general llevada a cabo la semana pasada en la Intendencia Municipal en presencia de las autoridades de las Direcciones General y Departamental de Consumos y las fruterías en general, ha reincluido en la falta de elevar los precios inmoderadamente.

Datos extraoficiales que recogimos de la Policía Municipal nos dan a conocer que la acaparadora en cuestión apeló ante el Presidente del H. Concejo, pidiendo la suspenso de la multa impuesta, h la autoridad principal del Municipio daría margen a desmorralzar objeto de tratar asuntos de suma importancia.

LA PAZ FOOT BALL ASSOCIATION. — Hoy a horas 21.30, tendrá lugar la Asamblea General Extraordinaria de La Paz Foot Ball Association, con objeto de tratar la renuncia del Consejo Directivo.

A esta Asamblea deben concurrir todos los representantes de Clubs afiliados a la Liga y miembros de Comités.

## FUE SOLEMNE LA INAUGURACION DEL A. ESCOLAR

Como habíamos anunciado anteriormente ayer a las 15, se llevó a cabo la solemne inauguración del año escolar de 1935, acto que tuvo lugar en el Salón de la Universidad. SE INSTALA EL ACTO.

Con la concurrencia del Presidente de la República, doctor José Luis Tejada Sorzano, señor José María Gutiérrez, ministro de Instrucción Pública y Agricultura, José Espada Aguirre, de Gobierno y Justicia, Héctor Ormachea Zalles de Hacienda e Industria, coronel Antenor Ichazo de Fomento y Comunicaciones, Bernardo Navajas Trigo de Guerra y Colonización, coronel Luis Añel de Defensa Nacional, Víctor Reyes, Presidente del Consejo Nacional de Educación, Juan Francisco Bodregh, Rector de la Universidad y autoridades de Instrucción, quedó inaugurado el acto.

DISCURSO DEL MINISTRO. — Inaugurado el año escolar el Ministro de Instrucción Pública, doctor Gutiérrez dando lectura a un extenso discurso, en el que puso de relieve el plan de educación que seguía el ministerio de su cargo con objeto de dar un nuevo rumbo a la instrucción en general. Dijo que para dar cumplimiento a este plan de educación extensiva, el ministerio de su cargo contaba con recursos económicos aprobados por el consejo de ministros.

CLAUSURA DEL ACTO. — Cuelido el discurso del Ministro del ramo, el Rector de la Universidad, bosquejó el plan educativo y la importancia de la instrucción dentro del desenvolvimiento colectivo. Inmediatamente después, el presidente del Consejo Nacional de Educación, clausuró el acto con un discurso breve.

La orquesta del Conservatorio Nacional de Música ejecutó piezas selectas.

HONORES MILITARES. — El Regimiento "Chile" 12 de Caballería con su banda formó frente al local del Colegio Nacional Avacucho, donde rindió los honores al Presidente de la República y su comitiva.

SEMILLAS DE RYE GRASS. Llegó varias clases. Único lugar de venta: Calle Recreo No. 321, 2o. patio. REGINA v. DE IBANEZ E HIJOS

## AGUAS DE COLONIA, LOCIONES Y JABONES PARA BAÑO DE LA GRAN MARCA "ATKINSON"

En venta en los principales almacenes del país — Pedidos directos y distribución al por mayor, por medio de nuestro REPRESENTANTE GENERAL. CARLOS VIAÑA B. Calle Potosí No. 157 — La Paz, Bolivia. J. & E. ATKINSON Ltd. LONDRES, INGLATERRA

Boxberger Bad Kissinger. Adelgazar hasta el peso de pluma con las TABLETAS KISSINGA BOXBERBER. Para adelgazar, sin perjudicar la salud. Representes para Bolivia: O. ALBRECHT SUCS. — LA PAZ. De venta en todas las farmacias de la república.



# NOTAS SOCIALES

## LO QUE PIENSA FANNY

# CINES Y RADIO

### DIPLOMATICAS

Como lo teníamos anunciado ayer tarde se verificó el coctel ofrecido por el señor Jhon Muccio, encargado de negocios de los Estados Unidos de Norte América, en obsequio de un núcleo de sus relaciones sociales.

### REUNIONES

Animada bajo todo punto de vista resultó la recepción que se llevó a cabo en la elegante residencia de la familia Méndez-Ibarquén. Concurrieron distinguidas señoras y jóvenes de nuestra sociedad quienes recibieron las gentiles atenciones de los dueños de casa. La orquesta del maestro Luna armonizó la fiesta que se prolongó hasta las primeras horas del domingo.

Notamos la presencia de las siguientes señoras:  
Bertha y Leonor Zamora Ostrin, Lily Herrera E., Elena Crespo Gutiérrez, Yola Ormachea del Carpio, Cristina Alvarez García Cuenca, Eugenia Gutiérrez Granier, Guillermina López Rivero, Albertina Taboza Sanjines, Gladys Muñoz Ibáñez, María Luisa Herrera Granier, Corina Romero Loza, Carmen Rosa Vargas Calvimonte, Roxana Muñoz Ibarquén, Olga Granier Muñoz, Benetriz Ballivián Calderón, Hortensia Alvarez La Fave, Nora Palza Veintemillas, Simonne Plagnat, Allela Santillán Zúazo, Daria Zambrana, Gaby Romero y muchas otras cuyos nombres no recordamos.

### EXPOSICION

Con un acto especial, quedará clausurada mañana miércoles, a las 18, la exposición de acuarelas que ha presentado a nuestro público el artista Gil Colimba en el local del Club de La Paz. El éxito de esta muestra de arte de Colimba puede apreciarse en las numerosas obras que han sido adquiridas por conocidos elementos de

nuestras esferas sociales y artísticas. La entrada es completamente libre.

—Ante una numerosa concurrencia ha sido inaugurada en el Círculo Militar la Exposición de Arte Indiano que han organizado los Amigos de la Ciudad, y en la que participan destacados elementos artísticos nacionales.

### RELIGIOSAS

Los familiares de la que fué su darán oficiar mañana miércoles, a las 10, una misa de cabo de ocho días en la Catedral.

### NECROLOGICAS

En medio de numeroso acompañamiento han sido trasladados al cementerio los restos del que fué distinguido caballero y eminente servidor del país don Adolfo González, cuyo deceso ha sido hondamente sentido en nuestra sociedad. —En la ciudad de Oruro ha dejado de existir la señora Mary de Irahola, cuyos restos han sido inhumados ayer en dicha ciudad.

La extinta era esposa del señor Félix Irahola.

### ENFERMOS

—Sigue enferma, la señora Bertha Arce de Alborta.  
—Guarda cama la señora Blanca Ichazo de Camacho.  
—En franca mejoría, la señora Aída de Pantoja.  
—Delicada de salud, está la señorita María Rosa Ballivián.

### VIAJEROS

Regresó de Sucre, el señor Armando Urloste acompañado de su esposa.  
—De Oruro, el señor Arturo Alexander.  
—De Sucre, el señor Eduardo Paz Campero.  
—De Villaque, el señor Juan Silva.  
—De Oruro, el señor Antonio Téllez.  
—De Potosí, la señora Esther de Zegada.  
—De Parotani, el señor William Picwood.



—En amores como en sombreros, la versatilidad es de buen gusto.

—De Sucre, el señor Julio Villa Achá en compañía de su esposa.

## "NACIDA PARA EL BESO", EL MAGNIFICO FILM M. G. M. ESTRENA ESTA NOCHE EL TEATRO PRINCESA

Uno de los mejores y más atractivos films de la presente temporada cinematográfica ha de ser —podemos anticiparlo— "Nacida para el Beso", producción Metro protagonizada por Jean Harlow que se proyectará esta noche en la aristocrática sala del Teatro Princesa, convertida hoy, por la calidad de las películas que ofrece al público, en el obligado "rendez-vous" cinematográfico de nuestra sociedad.

Jean Harlow, tipo maravilloso de la campirra norteamericana, que ha sido llamada con justicia la Venus moderna por la estatuaría perfección de sus líneas armoniosas y sensuales, supera en este film todas sus anteriores interpretaciones y logra dar a la obra una intensidad y un ritmo tan intenso y tan vivos, que el espectador se siente fascinado por el tema que se desarrolla en la pantalla; tema cuyo argumento se refiere a un apasionante drama de la vida neoyorquina.

Un conjunto magnífico de figuras estelares, Lionel Barrymore, Lewis Stone y Franchot Tone entre

ellas, secunda a la famosa platina de en "Nacida para el Beso", que constituirá, como lo hemos dicho, uno de los mejores acontecimientos fílmicos de la temporada.

## "EL RUGIDO SANGRIENTO", UNA SENSACIONAL SERIAL DE FIERAS, SE ESTRENA ESTA NOCHE EN EL TEATRO MIGNON

La empresa del Teatro Mignon anuncia para hoy martes en la noche el estreno de la sensacional serial de fieras dividida en 12 episodios titulada EL RUGIDO SANGRIENTO o EL TERROR DE LAS FIERAS. Interpretada por Boris Karloff, el famoso creador del monstruo de FRANKENSTEIN.

Esta noche se proyectarán los 4 primeros episodios que se titulan respectivamente EL TERROR DE LAS FIERAS, EL BUITRE HUMANO, LA HORDA VENGADORA y EL TIGRE SATANAS.

EL RUGIDO SANGRIENTO ha sido magníficamente filmada en medio de los más serios peligros que presentan las impenetrables selvas africanas. Esta película gustará ampliamente a todos esos públicos aficionados a la película truculenta salpicada de sensacionales aventuras. Para mayor comodidad y economía de los espectadores se proyectará cuatro episodios por noche y no 3 como se hacía antes de ahora.

## RADIO ILLIMANI Y RADIO NACIONAL

- MARTES 7**
- 19.30. — Grabaciones del folklore centroamericano.
  - 19.45. — Folklore nacional. Hermandad Española.
  - 20. — Jazz americano, pianista Jorge Luna.
  - 20.15. — Programa de la Emulación de Scott.
  - 20.30. — Noticias de Radio Illimani.
  - 21. — Hora oficial. — Crónica de la vida nacional por José Agustín Morales: "Creación del Banco de la Nación Boliviana". — Canciones en inglés por "Bingo".
  - 21.15. — Canciones. Srta. María Peralta.
  - 21.30. — Orquesta internacional América.
  - 21.30. — Guitarrista señor Jesús Manuel Ocampo.
  - 21.45. — Armando Montenegro.
  - 22. — Bailables internacionales.
  - 22.15. — Semana Indianista: Conferencia del día, señor Juvenal Mariaca.
  - 22.30. — Lira Incaica Boliviana.
  - 22.45. — Selección de grabaciones sudamericanas.
  - 23. — Cancionero nacional.
- MARTES 7**
- De 19.30 a 20.15 Hs.: Audición infantil por Abuelito y sus pequeños.
  - De 20 a 21.15 Hs.: Boletín noticioso "La voz del espacio".
  - Orquestas de marimba y xilofón. Coros de zarzuelas y operetas. Música y canciones olvidadas. Bailables por orquestas típicas.
  - De 21.15 a 21.45 Hs.: Programa de la Semana Indianista.
  - Aires nativos por el conjunto "Illimani".
  - Disertación del doctor José María Salinas.
  - Conjunto Illimani en música popular.
  - De 21.45 a 23 Hs.: Orquesta típica "El Malevate". Canciones por Beatriz Lavandez. Gran orquesta de concierto: Selección de Rosse Marry.

## FUERON SOLEMNES LOS FUNERALES DEL DOCTOR ADO LFO GONZALEZ

Solemnes fueron los funerales del que fué doctor Adolfo González, cuya capilla ardiente se levantó en el salón de honor del Concejo Municipal.

En medio de un numeroso y selecto acompañamiento fueron trasladados los restos del señor González al Cementerio General. En el trayecto se dió lectura a sentidas oraciones fúnebres.



**HOMENAJE DEL CONCEJO**  
El secretario del Concejo Municipal señor Domingo Capriles, dió lectura a un extenso discurso del cual publicamos algunos párrafos.

"Comisionado por el H. Concejo Municipal para presidir este acto de duelo, con el que el pueblo de La Paz rinde su homenaje de dolor y gratitud al que en vida le supo prestar todo el esfuerzo

de su voluntad, dirigiendo sus destinos desde el alto sitial de Presidente de la H. Comuna paceña en dos períodos; años 1920 y 1924. Cumplió con gran sentimiento la triste y dolorosa misión haciendo uso de la palabra para expresar su sentida condolencia a su inconsolable familia por esta irreparable muerte, y rendir su homenaje postumo por el fallecimiento del afortunado don Adolfo González,

cuyos restos nos toca conducir en medio del dolor general.

Profunda consternación ha causado en todos los círculos sociales la muerte del Sr. González, acaecida el día de ayer en esta ciudad y por la que hoy se encuentra de duelo el H. Concejo Municipal.

El señor González muy joven dejó su tierra natal de Vallegrande, para luego radicarse en esta feliz y respetado, uniéndose sus destinos a los de una ilustre dama paceña, en la que formó un hogar cálido, cuyo deceso deploramos hace poco tiempo.

Este acto fúnebre, destinado a hacer justicia en su conducción a la morada póstuma del esclarecido ciudadano, no me permite esbozar la biografía de lo que fué en vida el señor González y sólo sólo me permito dejar constancia que en vida fué un ejemplo de honradez y respeto a sus conciudadanos, habiendo dedicado su esfuerzo público en bien de esta ciudad a la que dedicó todo su interés y cariño e hizo por su progreso todo lo que estuvo a su alcance antes de pensar en sí.

Muere rodeado del afectuoso cariño y dolor de los suyos, así como del pueblo que sabrá guardar en su espíritu el recuerdo de sus valiosas virtudes.

Sea esta corona de flores frescas depositada a nombre del H. Concejo Municipal, sobre los respetados restos del viejo servidor de La Paz, el mejor testimonio de homenaje que la Comuna rinde al esclarecido ciudadano que fué norma de inquebrantable contracción al trabajo y austero conductor de los destinos comunales.

### DISCURSO DEL DOCTOR TERRAZAS

El doctor Terrazas dió lectura a un sentido discurso, cuyos párrafos salientes dice:

"Señor:  
Asistimos a la desaparición de un meritorio ciudadano. Don Adolfo González ha muerto. Muere a la avanzada edad de 87 años. Es un fenómeno psicológico bien conocido que el deceso de toda persona joven nos hiere más que el fallecimiento de un hombre anciano. En esto hay, sin duda, mucho de egotismo inconsciente, un vano temor por nosotros mismos que no se traduce en forma clara en nuestro espíritu. Y es que, sin reflexionar, sin darnos cuenta de ello, tomamos la muerte de un elemento joven y vigoroso como una aviso de que también nosotros, en el comienzo o en la plenitud de la vida, podemos un día ser objeto de esta dura ley de la naturaleza. En cambio, la muerte de quien ha llegado a la vejez nos parece natural, más conforme con lo que debe ser, y, por lo mismo, nos sorprende menos y nos hiere en grado menos acido.

No descendí por ello sus deberes como hijo de la tierra oriental. Su afecto y su amistad siempre estuvieron prontos a derramarse en el corazón de sus paisanos, a quienes buscaba con encomiable diligencia solícita.

Una elocuente prueba de su amor al terruño la encontramos en el interés y celo puestos por él en su trabajo para ayudar dentro de sus posibilidades de simple ciudadano a la realización de una obra que desafortunadamente sigue siendo una vieja esperanza: el ferrocarril Cochabamba-Santa Cruz. Presidente del Comité de dicha obra, en esta ciudad, tuvo un tesonero empeño en cobardaban los espíritus y se dio por verla realizada. Y cuando se debilitaban las voluntades ante la grave dificultad de la financiación de la ferrovía, él, penetrado, en entusiasmo por el bien enorme que en la obra de vinculación nacional, no solo es interés material, sino en el otro más importante, del acercamiento de los espíritus y corazones bolivianos, solía exclamar lleno de fe: "No importa que falten los recursos económicos; hagamos primero que se forme la convicción de

que se trata de una necesidad nacional y entonces tendremos los fondos y con ellos el ferrocarril".

Se ha llegado a formar esa convicción unánime. Se llegará un día a realizar la obra? No debemos ser pesimistas ante el cadáver de un hombre que fué todo optimismo y entusiasmo. Trabajemos como él; con la fe que tuvo él, y la obra se hará, porahien de la República.

Como representante de las provincias Vallegrande y Florida, como hijo de la tierra de Santa Cruz, que estará siempre orgullosa de haber dado un varón como Adolfo González e interpretando particularmente el sentimiento de pesar de la ciudad de Vallegrande, de la cual fué hijo preclaro el extinto, traigo mi sentida condolencia a la familia doliente y esta corona de flores como homenaje póstumo de admiración y respeto al que fuera en vida ciudadano paceño.

### ALCANTARILLADO DEL RIACHUELO DE AMPULLA

Por resolución del H. Concejo Municipal, se llama a propuestas en pliego cerrado, para la construcción de 35 metros corridos de Alcantarillado en el riachuelo de Ampulla.

Los planos y pliegos de especificaciones recojerán los interesados de la Oficina de Obras Públicas Municipales.

Las propuestas serán presentadas hasta el día 11 del presente mes, horas 12, en la Secretaría del H. Concejo.

L Paz, 6 de enero de 1935.

EL OFICIAL MAYOR DEL H. CONCEJO MUNICIPAL

### Programas de hoy

- PRINCESA.— Tenda: Ahora y Siempre. Noche: Nacida para el Beso.
- PARIS.— Tenda y noche: Dama por un día.
- BOLIVAR.— Tenda y noche: Dama de la Prensa.
- MIGNON.— Noche: El Rugido Sangriento.
- IMPERIAL.— Noche: Una Dama sin Igual.
- CIRCO MUNICH.— Noche: Gran función de gancho.

### PRINCESA

HOY MARTES 7  
En tanda, la hermosa producción Paramount:  
**AHORA Y SIEMPRE**  
con Shirley Temple, Gary Cooper y Carole Lombard.  
En nocturna a las 9 y 30.  
Gran acceso cinematográfico: Metro Goldwyn Mayer presenta una de las mejores comedias de la pantalla:  
**NACIDA PARA EL BESO**  
con Jean Harlow, Franchot Tone, Patsy Kelly, Lewis Stone y Lionel Barrymore.  
Tenda y noche, luneta, 3.  
El viernes se estrena el sublime romance cinematográfico:  
**DULCES HERIDAS**  
con Lupe Vélez y Ramón Novarro.

### IMPERIAL

HOY MARTES 7  
en nocturna, estreno del nuevo film polical titulado:  
**UNA DAMA SIN IGUAL**  
con Gertrude Michael, León Errol, Alison Skipworth y Paul Cavavgh.  
Luneta, 1.00.  
Pronto:  
**EL TANGO EN BROADWAY Y ATENCION SEÑORES**  
con Cry Grant y Rosita Moreno.

### CINE BOLIVAR

HOY MARTES 7  
Gran función popular. En tanda a horas 6 y 15 y noche a horas 9 y 15. La sensacional producción R.K.O. Radio, que tanto agradó al numeroso público que asistió en nuestro estreno, cuyo título es:  
**DAMAS DE LA PRENSA**  
con los célebres actores Ralph Billamy y Jack La Rue.  
Luneta baja, 1.00. Luneta alta 0.50  
Mañana miércoles, en tanda y noche. Un formidable estreno film R.K.O. Pathé:  
**¿SON ESTOS NUESTROS HIJOS?**  
creación de gran lujo, en la que toman parte artistas de reconocido prestigio.

### TEATRO MIGNON

HOY MARTES 7  
Noche, estreno de la super serial en 12 episodios, filmada en el Africa  
**EL RUGIDO SANGRIENTO o EL TERROR DE LAS FIERAS**  
por Boris Karloff (Frankenstein).  
Hoy noche, estreno de los episodios 1, 2, 3 y 4. Títulos de éstos: 1.— EL TERROR DE LAS FIERAS. 2.— EL BUITRE HUMANO. 3.— LA HORDA VENGADORA. 4.— EL TIGRE SATANAS.  
Próximos estrenos absolutos:  
**LA RUTA DEL SOL**  
por Tom Keene.  
**TITANES DE LA FUERZA**

# "NACIDA PARA EL BESO"

Estrena esta noche en función especial el

## TEATRO PRINCESA



JEAN HARLOW, LEWIS STONE, LIONEL BARRIMORE, PATSY KELLY Y FRANCHOT TONE SON LOS INTERPRETES DE ESTA supercomedia METRO GOLDWYN MAYER EN LA QUE ESTAN FINAMENTE COMBINADAS, LA COMEDIA, EL DRAMA Y EL ROMANCE. Y hay drama... drama en las escenas en que Lewis Stone, un poderoso banquero, impotente para evitar el derrumbe de sus vastos intereses, ante la fatalidad... se suicida. Drama en los momentos en que la joven de Franchot Tone, ve cómo el amor se aleja de ella, ante su propia declaración de no ser "una chica de tantas"... Drama culto Lionel Barrymore y Franchot Tone, padre e hijo, respectivamente, se disputan el amor de la joven.

"NACIDA PARA EL BESO" es el dramático relato de la vida de un ser que quiso que su existencia fuera norma de corrección y de moralidad y que trató por todos los medios de conseguir su objeto.

"NACIDA PARA EL BESO" constituirá uno de los mejores acontecimientos fílmicos de la temporada.



## The Strongest venció a Ayacucho por 3 goals contra 1

EN ESPECTACULAR MATCH SE IMPUSO "STRONGEST" SOBRE "AYACUCHO". — VISCARRA, GAMARRA, SAAVEDRA E INGA LOS MUEJORES. — "BOLIVAR" VENCIO A "NORTHERN", DEMOSTRANDO POSEER ELEMENTOS JOVENES DE GRAN VALER. — VERGONZO INCIDENTE PERSONAL. — LA ACTUACION DEL ARBITRO JUAN LUIS GUTIERRES GRANIER, FUE BUENA

Bajo las órdenes del árbitro señor Gustavo Velasco, se inició este encuentro, que fué toda una revelación para los entendidos del football, pues ha servido para demostrar que el Club "coloste" posee una poderosísima reserva de brillantes porvenir.

pronto a ser excelentes "players". Muchas veces hemos analizado los valores de Northern, Club viejo y demasiado conocido por todos y es por ello que en esta ocasión sólo nos referimos a la nueva escuadra coloste, con todos sus elementos nuevos pero que prometen dar mucho al deporte local.

0 de Northern, siendo este score el fiel desarrollo del match. El árbitro actuó bien.

LOS CUADROS. — Bajo las órdenes del árbitro Juan Luis Gutiérrez Granier, los cuadros se alinearon en la siguiente forma: "The Strongest": Silva, J. Lechín y Luis Terán; Guillermo Urquiza, Ricardo Fiorilo y Emilio Estrada, (cap.); "Ayacucho", que fueron recibidos por el público con nutridas ovaciones.

marra, Froilan Pinilla, José Toro y Hugo Viscarra. "Ayacucho": Saavedra, Vargas y E. Zapata; Martínez, Inga y A. Zapata; Ugarte, Centellas, Herrera, (Cap.), Niza y Villarreal.

negra incurrió el campo de peñgro contrario sin resultado alguno. Después de numerosas incidencias que desportaron la expectativa del público, el cuadro veterano presionó por algunos instantes la valla "ayacuchense" sin haber podido abrir el score. La pareja de zagueros y el portero azules impidieron las incursiones auri-negras. Luego

### ARTURO PLAZA

Hace pocos días nos ocupamos de la personalidad deportiva de Arturo Plaza, quién se ha granjeado merecidas y especiales simpatías del público paceño.

Ahora nos ocuparemos de su personalidad profesional. Es un hombre que ha reducido su vida desde los primeros años a dos ideales: profesión y deporte, habiendo tenido la rara suerte de descollar en ambos, a base de carácter, inteligencia y entusiasmo.

Desde la iniciación de su juventud e incorporado a la Escuela de Medicina, puso todo su empeño y voluntad en el estudio, logrando ser uno de los mejores alumnos de su curso. Vino la campaña del Chaco, correspondiéndole allí una destacada actuación como Cirujano de varias unidades del Ejército en campaña.

Antes leyó su tesis ante la comisión universitaria designada, habiendo sido ella aprobada y felicitado el examinado por el Comité.

Amalgamando la ciencia y el deporte que siempre ocuparon el ser íntegro de Plaza, dedicó su tesis "Al Club Bolívar", institución deportiva en la que siempre militó, defendiéndola tanto en el interior como exterior con brillo entusiasmo y más que todo con cariño.

Nuestras felicitaciones sinceras al médico-deportista.

## CAMPEON RELAMPAGO



De pié (izquierda a derecha): Emilio Estrada (cap.), Guillermo Urquiza, Luis Terán, Armando Silva, Juan Lechín, José Toro y Froilán Pinilla. De rodillas (izquierda a derecha): Hugo Vizcarra, Hugo Gamarra, Ricardo Fiorilo y Angel Echenique.

### EL INCIDENTE DE AYER

Herrera del "Ayacucho" y Lechín de "Strongest" dieron la nota desagradable en la interesante tarde deportiva de ayer. Por cambio de palabras habido, se fueron a las manos, produciendo un espectáculo grotesco, ridículo y más que todo inaceptable entre deportistas.

Suspendido el partido por este motivo fueron ambos expulsados de la cancha con justicia por el referé, restando, naturalmente la ausencia de ambos, brilló el encuentro.

El deportista es el hombre fuerte por excelencia —aquel que se domina a sí mismo, al público, a la adversidad muchas veces. Para el deportista no hay obstáculos ni debilidades. Es en resumen el hombre nervio.

Entonces, ¿cómo es posible que sportman, ya viejos, cometen esta clase de faltas provenientes de falta de carácter para dominar los ímpetus animales en todo hombre existente... Es increíble.

Llegue a ellos nuestra enérgica censura, lo mismo que al Presidente del Ayacucho que atropellando los reglamentos existentes entró al field en el momento del incidente, ofendiendo groseramente de palabra al árbitro del encuentro, por la justa medida que acababa de tomar.

Un Presidente de Club es dirigente, no híncha puebloño y fanático.

### Basket-ball

#### COMENTARIOS

Los partidos infantiles se desarrollaron anormalmente, haciéndose necesaria una revisión de la edad de los participantes. Si resultaran falsos los datos dados por los Clubs, será conveniente anularlo o declararlo desierto.

Extraña la impuntualidad de algunos cuadros, que no merecen despojar sanción alguna. Es necesario aplicar castigos, pues debe tomarse en cuenta que el público paga su dinero por ver los encuentros anunciados.

La falta de cumplimiento de los referes es algo común en Basket Ball. Debe castigarse severamente las infracciones que ellos cometen. El caso de Jodregui es típico y necesario que se sancione su falta de puntualidad. Además insistimos en la necesidad de uniformación a los referes.

En el match de fondo se destacó por su actuación: Herrera, López Videla y Escobari de Natación y Gimnasia; Tejada, Alcázar y Villarreal de Gregg.

El juego brusco fué provocado por Gregg que cometió en el partido 6 faltas personales, (3 Tejada, 2 Villarreal y 1 Chahín) contra uno de Natación. Merece ser sancionada por L. P. B. A. la actitud de José Chahín quién increpó de palabra al árbitro al ser sancionado una grave falta cometida.

En general, se hace necesaria una enérgica intervención del Directorio de La Paz Basket-Ball Association, para evitar la repetición de anomalías que vienen caracterizando al Campeonato Relámpago y evitar ocurra lo sucedido en el campeonato similar de football.

## El campeonato relámpago de basket-ball

En la mañana del domingo continuó desarrollándose el "Campeonato Relámpago de Basket-Ball", que realizará mañana a las 21 hs. en la "Vicenta Eguino". Los encuentros carecieron de interés lo cual se revela en los subidos scores que fueron resultado de los diferentes partidos. Dos cuadros no se presentaron lo cual restó naturalmente brillo a la mañana deportiva, habiendo sido el encuentro entre los fuertes quintetos de Natación y Gimnasia y John Gregg, los encargados de dar un espectáculo brillante a la concurrencia.

"THE STRONGEST" v. "NIMBLES SPORT" (Infantil)

El árbitro Daniel Jodregui no se presentó, circunstancia por la cual debió llamar a los cuadros el referé Raúl Zalazar, que dicho sea de paso, es el único cumplidor de sus deberes en forma estricta. Dentro del Instituto Comité de Basket Ball.

Sólo se presentó el cuadro de Nimbles, que usó azul y blanco.

Conservable la actitud de los jugadores, como también la de Jodregui a quién se dio la correspondiente sanción.

"MIRAFLORES" v. "SOPACA" (Infantil)

Ante el referé modesto los cuadros de Atlético Sopacachi y Atlético Miraflores. Sostuvieron un encuentro bastante movido, en el cual los de Miraflores tuvieron que char, ante todo con la enorme hulla de los "albos", quienes ya difieren en ocasión anterior, pero con no cumplen con el deber de edad.

Venció Sopacachi por 11 contra 0.

"BOLIVAR" v. "NIMBLES" (División)

Relevaba expectativa por presenciarse este encuentro entre dos cuadros fuertes y que se perfilaban con muchas probabilidades de llegar a la final del campeonato. Y no

estaba equivocada la opinión y público en general. Desde el pitazo inicial pudimos apreciar la codicia con que ambos quintetos buscaban el costo. Rápidamente tomó la iniciativa Nimbles, que con un tiro de lantero muy rápido y oportuno tu-

vo en "jaque" durante todo el match a los "coloste". Walter Tejada que solamente tiene 14 años, jugó en forma excelente y decidió habiendo sido el scorer del match al marcar 10 tantos; Prado y Lujpo le siguieron en méritos.

Del "Bolívar" sobresalieron Montero y Alvarez, quienes con gran empeño procuraron, descontar en algo la enorme ventaja obtenida por los albigros, que en el segundo tiempo "golpearon" a "Bolívar". El partido terminó cuando el marcador señalaba 20 tantos para Nimbles y 4 a Bolívar.

"ALIANZA" v. "AVIACION" (2a. División)

Por no presentarse el cuadro de los "aéreos", fué declarado vencedor el equipo del "Alianza".



Saavedra, goalkeeper de "Ayacucho", intercepta magistralmente un fuerte shoot de Gamarra, mientras Vargas, está listo para intervenir.

"NATACION Y GIMNASIA" v. "JHON GREGG" (1a. Div.)

Al llamado del árbitro señor Carlos Carvajal, alinearon los equipos en la siguiente forma: "Natación y Gimnasia": Herrera, Klein; Escobari, Gustavo López Videla y Alberto Valdés. "John Gregg": Chahín, Villarreal; Alcázar, Bedregal.

El Presidente del Comité de Basket-Ball de L. P. B. A. Samuel Tejada, componente del John Gregg a pesar de jugarse el match a las 11:15 y debiendo el encontrarse en la cancha desde la iniciación de los partidos como miembro del comité, se permitió HACER ESPERAR CINCO MINUTOS al público, transcurridos los cuales tampoco llegó. Se incorporó en el primer tiempo. Diga el lector si existe o no razón en atacar el procedimiento de un comité técnico compuesto por representantes elementos, que hacen gala de incumplimiento de sus deberes.

Abandonado el encuentro y ante la admisión general del público que esperaba una "golonda" de "John Gregg", comienza presionando el cuadro de "Natación y Gimnasia", presión que se traduce en el resultado del primer time que marca 4 tantos por lado. En el segundo tiempo reacciona visiblemente el cuadro azul, mediante precisas combinaciones toma la iniciativa; la labor de Tejada y Alcázar es decisiva y muy oportuna, haciendo emplear a fondo a Herrera y Klein.

En este tiempo anotamos un hermoso goal de Tejada, proveniente de tiro con efecto lanzado desde media cancha, el cual penetró en forma impenetrable, provocando una mercedosa ovación de la concurrencia. Termina el tiempo con 10 tantos para los azules, sin variar el score de los "aquáticos".

En el tercer tiempo Gregg comienza a jugar con bastante brusquedad. El dominio de los azules es completo, actuando en delantera y

el match se hizo más violento. Las jugadas desventajadas por los muchachos del Ayacucho fueron precisas y pusieron en serias dificultades a la defensa stronguista. Las acciones continuaron equilibradas hasta la conclusión del primer tiempo.

Fué en duda alguna el mejor tiempo jugado el domingo. Los muchachos noveles del Ayacucho, demostraron homogeneidad, conocimiento absoluto en sus líneas, agilidad y vigor característico en la juventud que va innatamente marchando a sus esfuerzos.

"The Strongest" en este tiempo se empleó a fondo desde el primer instante, sin que sus esfuerzos hubieran sido coronados. El quinteto delantero estuvo immejorable. En la defensa sobresalieron Fiorilo y Silva.

SEGUNDO TIEMPO. —

Vueltos al field, tocó a Ayacucho iniciar el juego ejerciendo un dominio absoluto en los primeros instantes, hasta que nuevamente las acciones se hicieron equilibradas.

El primer tanto de la tarde tocó marcar al puntero izquierdo de los jóvenes. Nina con un tiro largo puso en juego a Villarreal, el que corriendo por su ala y cerca de la línea de out lanzó un tiro sesgado al arco de Silva, éste trató de detener el balón cuando ya se había anidado en las redes, marcándose así el primer tanto de la tarde que fué recibido con entusiasmo por el público.

Nuevamente puesta en juego la redonda The Strongest atacó violentamente el área enemiga, siendo todos sus esfuerzos inútiles. Corridos algunos minutos se produjo un hand en la línea de medio zagueros ayacuchenses. Cobrada esta falta por Gamarra y con un tiro violento decretó el empate.

El juego continuó equilibrado con un ligero dominio de los azules. Falta de pocos minutos para que concluyera el encuentro Vizcarra en una corrida magistral y con un tiro violento puso en juego a Toro, el que mediante un cabezazo anidó por segunda vez en las redes de Saavedra el balón.

El entusiasmo fué creciendo momento a momento. La escuadra ari-negra se empleó a fondo no obstante que el público animaba constantemente a los noveles jugadores del Ayacucho. Pocos instantes antes de que concluyera el encuentro, Fiorilo con un tiro largo puso en juego a Gamarra el que por tercera vez vatió a la valla de Saavedra, no obstante los esfuerzos desplegados por éste para detener la redonda.

Concluyó el encuentro con el triunfo de The Strongest por 3 tantos contra 1 del Ayacucho.

defensa de Natación en forma intensa y por demás eficaz, lo cual proporcionó al público un hermoso espectáculo, en que la técnica de uno se ve obstaculizada por el enorme entusiasmo del adversario.

El cuarto "time" es el más emocionante del match. Estando el score 18 x 4 en favor de Gregg, los "gimnastas" inician una ofensiva espectacular y muy aplaudida por el público. En 3 minutos logran marcar 7 tantos, todos ellos colocados por Gustavo López Videla. El quinto time se emplea a fondo, a lo cual se debe la reiniciación del juego brusco, que reprime el árbitro en buena forma. Termina el partido con 20 tantos de Gregg contra 18 de Natación y Gimnasia.